



# Baleares

Diario de la mañana

REDACCION: DANIELS, 2  
Teléfonos: Redacción: 2078  
Administración: 1745  
Martes, 14 de Agosto de 1951  
PALMA DE MALLORCA  
Año XIII - : Número 3 659  
PRECIO: 70 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 15 pesetas

## España puede aportar dos millones de hombres PARA LA DEFENSA DE EUROPA

### Si recibe equipos y materiales

WASHINGTON, 13. — LA "UNITED PRESS" HA COMPILADO LAS OPINIONES DE LOS MAS DESTACADOS ESTADISTAS EUROPEOS ACERCA DE LOS PROBLEMAS ACTUALES, COMUNICADAS A LOS MIEMBROS DEL COMITE DE RELACIONES EXTERIORES DEL SENADO NORTEAMERICANO.

Estas opiniones han sido resumidas en forma de "notas salientes" por el Comité.

Según esta compilación, el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, dijo que España era "una nación asediada". Agregó que dependería de las circunstancias el que España participara en una guerra general, pero hizo notar que España puede aportar un ejército de dos millones de hombres, siempre que obtenga ayuda en cuanto a suministro de equipos y materiales. "Puesto que Francia y Gran Bretaña—agregó el Generalísimo Franco según este informe— vetarían cualquier intento español para ingresar en el Pac-

to del Atlántico, se prescindiría de tal gestión".

Otras opiniones respecto a España, recogidas en la compilación son las siguientes:

"Vicent Aurio", Presidente de la República francesa. —La admisión de España en el Pacto Atlántico enagraría para éste la simpatía de muchos franceses, porque el pueblo se gu'ra siempre por ideales. — Winston Churchill, jefe de la oposición en Gran Bretaña. — Manifestó irritación respecto del gobierno laborista presidido por Attlee, a causa de la oposición de éste al restablecimiento de relaciones plenas con el gobierno español. — Efe.



El Teniente General Otto P. Weyland, que acaba de ser nombrado Comandante de las Fuerzas Aéreas norteamericanas en el Lejano Oriente

## Hungría acusa a Yugoslavia de violación de sus fronteras

### ENERGICA NOTA DE PROTESTA

Viena 13. — El Gobierno húngaro acusa hoy a Yugoslavia de repetidas y agresivas violaciones de la frontera húngara y le advierte que, si no cesan tales actos, se hará responsable al Gobierno yugoslavo de todas las consecuencias.

La acusación citada aparece en una nota entregada por el Ministerio húngaro de Asuntos Exteriores a la Legación yugoslava en Budapest.

En la misma se señalan las repetidas violaciones llevadas a cabo contra la frontera húngara por guardias fronterizos yugoslavos, "actos — dice — que prueban las intenciones hostiles que Yugoslavia abriga contra Hungría".

Añade la nota que en el periodo comprendido entre el primero de Marzo y el veintiseis de Julio del presente año, se han registrado setenta y seis violaciones de este tipo y subraya que en un caso, la artillería yugoslava abrió fuego contra territorio húngaro. — Efe.

## Reanarece el asesinato de niñas

Londres 13. — Prisiquen los atentados contra niñas de corta edad en los alrededores de Londres. Esta vez la atacada ha sido la chiquilla de cuatro años de edad, Carol Rosendane, quien, desafortunadamente, solo sufre lesiones de poca importancia.

Se confía en que Carol pueda facilitar a la policía informes sobre la persona que la atacó. — Efe.

## De "BALEARES" AL LECTOR

Ante la necesaria reducción de nuestro diario — por un retraso en el embarque del papel — nos vemos obligados a no publicar diversas secciones habituales y suprimir o reducir gran número de informaciones, tanto locales como nacionales.

## LOS MILLONARIOS NORTEAMERICANOS QUE VISITAN ESPAÑA LLEGAN A MADRID



Procedentes de Palma de Mallorca, llegan a Barajas los miembros de la caravana Fielding, integrada por millonarios norteamericanos que están realizando un recorrido por diversos países del mundo. (Foto "Cifra Gráfica")

## NOTICIAS QUE NO QUISIERAMOS DAR

Dewell (Condado de York) 13. — Seis miembros de la RAF han perecido en un doble accidente de aviación en esta localidad. Otro se da por desaparecido y uno más, que saltó en paracaídas se supone está sano y salvo. Parece que los dos aparatos chocaron en el aire. — Efe.

Kodiak (Alaska) 13. — Un bombardero cuatrimotor de patrulla norteamericano, tipo "Privateer" con doce hombres a bordo ha desaparecido después de haber emprendido el vuelo desde esta base rumbo a Adak, una de las islas del archipiélago de las Aleutianas. — Efe.

Amsterdam 13. — Barcos y aviones de cuatro países buscan en las agitadas aguas del mar del Norte a 31 tripulantes y pasajeros del buque noruego "Bess", que según un mensaje recibido, iban a abandonar el barco por estar a punto de hundirse. — Efe.

## Otra conferencia «para la paz»

### EN SAN FRANCISCO, A PETICION DE RUSIA

Washington, 13. — El Departamento de Estado da cuenta de que la Unión Soviética ha propuesto la celebración de unas conferencias para la paz que se iniciarán en San Francisco.

La propuesta rusa fué entregada al Embajador de los Estados Unidos en Moscú.

La delegación soviética será presidida por el Vice-Primer Ministro Andrei Gromyko y formarán también parte de ella el Embajador en Washington Alexander Panyskin, el embajador en Londres, Zarubin, y S. A. Golimsky, del Ministerio de Asuntos Exteriores soviético.

El Departamento anuncia igualmente que ha sido ultimado un tercer texto, revisado, del proyecto tratado de paz, del que ya han sido trasladadas copias a los gobiernos interesados. — Efe.

## En este año y en el próximo hay peligro de guerra mundial

### PERO EN 1953, HABRA PASADO

#### ESTAS SON OPINIONES DE TITO

Roma 13. — "Estos momentos y el año próximo constituyen la época de mayor peligro para una nueva guerra mundial", ha manifestado el Mariscal Tito al senador norteamericano Blair Moody, demócrata por Michigan, que se entrevistó ayer durante tres horas con el dictador yugoslavo en Belgrado.



TITO

Según Moody, Tito estima que la Unión Soviética teme a los Estados Unidos y que no iniciará deliberadamente una nueva guerra mundial. "Existe el peligro de que un error de cálculo de los rusos precipite un tercer conflicto" señaló, sin embargo, Tito.

Moody agrega que el Jefe yugoslavo subrayó que la hora de mayor peligro es la comprendida entre este año y el próximo. "En 1953 — dijo Tito — será demasiado tarde para los rusos, si Occidente lleva adelante su programa de rearme y se hace potente". — (Efe).

## en pocas palabras

Paris — Mañana día 14, saldrá para San Sebastián el Ministro de Persia en España Abol Atehaj, para imponer al Generalísimo el Gran Collar de la Orden de Pahlavi, que recientemente le ha concedido el Sha de Persia.

La Haya. — El Ministro de Asuntos Exteriores de Holanda y el Ministro Plenipotenciario de España, Marqués de Santa Cruz, han firmado el oportuno instrumento de ratificación del acuerdo comercial hispano-holandés, que fué rubricado en La Haya el día ocho del mes de junio último. — Efe.

Buenos Aires 13. — El Consejo directivo del partido peronista, ha expresado hoy su apoyo al movimiento para designar al Presidente Perón para su reelección en el Otoño próximo y a su esposa para la Vicepresidencia.

Baumholder, Alemania. — Ha emprendido el viaje desde Garmisch a Maguncia, el general Eisenhower, Jefe Supremo de las fuerzas del Pacto del Atlántico, que ha pasado dos días en aquella localidad descansando, — hora con el Sha.



## Cadetes norteamericanos en Palma

Ayer llegaron a nuestra ciudad cinco cadetes de la aviación civil norteamericana. En la foto superior aparecen con las personalidades que acudieron a recibirlos al aeropuerto de Son Bonet. Abajo, los cadetes durante su visita al Ayuntamiento. (Fotos Castell)

(INFORMACION EN SEGUNDA PAGINA)

## ¿Se formará una compañía anglo-persa para el petróleo?

### Una proposición de Stokes

Teherán 13. — Richard Stokes, Jefe de la misión oficial inglesa en las negociaciones de petróleo con Persia, se reunió esta tarde con los delegados persas para continuar las conversaciones, después de haberse entrevistado durante más de una hora con el Sha.

Se cree que Stokes entregó a los negociadores persas el borrador de un acuerdo que prevé la formación de una compañía anglopersa encargada de explotar y distribuir el petróleo iraní. Se añade que la delegación persa entregará aquel

(Continúa en cuarta pag.)

## ELOGIOS AL CAUDILLO FRANCO

### Los hace el Arzobispo de Boston

Nueva York 13. — El Arzobispo de Boston, Monseñor Gushing, ha dicho a su regreso de Europa que España es el único país europeo que tiene voluntad de luchar.

Declaró que ha encontrado al Jefe del Estado español "muy sinceramente religioso y austero".

Monseñor Gushing agregó: "España está dispuesta en cualquier momento para luchar contra los comunistas y tiene un ejército de buenos soldados. España irá sola, si es preciso, pero necesita ayuda, que solo puede darle Norteamérica. Desde el punto de vista realista, es imposible dejar fuera a España, si se quiere parar al comunismo". — Efe.

## Litri ganó la pelea

San Sebastián 13. — Segunda faena de toros de Galache.

ARRUZA lancea estupendamente tres soberbios pares. Faena temeraria, media y estoconazo. (Ovación y se niega a dar a vuelta al ruedo). A su segundo faroles que se aplauden. Dos buenos pares, faena valiente. Mata de un estoconazo. (Ovación y oreja).

PAQUITO MUÑOZ instrumenta lances que se aplauden. Faena breve. Un pinchazo hondo, media y descabello a la tercera. A su segundo lo saluda con faroles. Con la muleta realiza faena breve e inteligente. Media y descabello. (Aplausos).

LITRI es aplaudido al lancear. Faena valentísima, muy buena, contando con el cuerpo, y la muleta a la espalda, da una serie de naturales ligados con el de pecho. (Ovación). Repite otra serie templa disima. Pases con las dos rodillas en tierra. Pinchazo hondo y estocada algo atravesada. (Ovación y

(Continúa en cuarta pag.)

## Ivonne, que asesinó a Chevalier, quiere que la defienda una abogada

Orleans, 13. — Ivonne Chevalier ha solicitado que le sea concedida una abogada para que la defienda en el proceso que va a sufrir por haber asesinado a su marido, Alcalde de esta ciudad.

La viuda de Chevalier señala que probablemente otra mujer podrá comprender los motivos que tuvo para disparar cinco tiros contra la persona de su marido.

Por ello ha pedido a las autoridades que la pongan en contacto con la señora Syms Lecas, la abogada más destacada de la región, esposa del fiscal de la ciudad de Orleans. — (Efe)

# ayer en la ciudad

## CORREO INTERIOR

ESA CIUDAD DE LONA... — Echen Vás, líquido en una vasija y no se detenga cuando éste llegue a los bordes. Como las ansiadas, las buscadas buenas cervezas, el líquido desbordará la capacidad de contención y libremente llenará cuanto le rodee, hasta el suelo...

Así, hasta el sueño de nuestros alrededores llenan ya, con su efervescencia turística, los extranjeros de allende los Pirineos, sobre todo.

Observen en Ca's Cataja esa población de lona de lona multicolor, levantada como por arte de brujería entre piedras y pinos, junto al incomparable mar, rivalizando un tanto orgullosas con las siluetas de nuestros mejores hoteles.

Quien no se conforma es porque no lo desea. Es Palma lo que se busca y tanto da que rebose turismo, piernas y acentos franceses, torsos bronceados en todos los mejores tonos del «Ambre soleil», como superabundancia de personas en los medios de transporte. La carneza esa que antes decíamos está rebasando los bordes de la vasija de nácar de Mallorca.

No tarareemos en ver al turismo junto a las costas, en lanchas ancladas a tres metros de tierra, observando con nostalgia los hoteles, las villas, las blancas formas de las casas, pensando el mes completo del verano como parte entrar en la dorada isla.

Por ahora ya tenemos bastante con verles por nuestras afueras en verdaderas ciudades de lona multicolor, exhibiendo como distintivo número de casa el más empingorotado bikini de que se dispone para esos menesteres de cubrir las apartencias...—O. D.

## Servicio Nacional del Trigo

Los agricultores que entreguen sus cupos forzosos antes de fin del presente mes recibirán una bonificación por gastos de transporte y un cupo especial de salvado.

Con el fin de estimular la pronta entrega de los cupos forzosos de trigo, cebada y avena en los Almacenes del S. N. T., así como los excedentes de trigo, se concederá por esta Jefatura Provincial a aquellos agricultores que hayan entregado sus cupos antes del día 31 del corriente mes, un cupo especial de salvado equivalente al 20 por 100 de los productos entregados.

Asimismo se bonificará con el pago de los gastos de transportes por parte de la Caja Compensación de Portes de esta Jefatura Provincial las partidas que habiendo sido recogidas por los Ayuntamientos o Hermandades de Labradores en Municipios donde no existan Almacenes oficiales del S. N. T., sean llevados por dichos Organismos a los Almacenes del S. N. T., dentro del presente mes. O sean los gastos de transporte que se ocasionen desde los depósitos provinciales donde hayan sido almacenados previamente por las Autoridades locales (Alcaldes, Hermandades, etc.) hasta el Almacén del Servicio Nacional del Trigo más cercano, gastos que pasado dicho plazo serían de cuenta del agricultor.

Los Almacenes del S. N. T. estarán abiertos el presente mes los días que a continuación se indican:

Del 1 al 20.—Almacenes de Palma, Inca, Manacor y Sineu.  
Del 21 al 31.—Sub-Almacenes de Luchmayor; La Puebla; Felanitx y Montuñi.

Los días de apertura de los almacenes se anunciarán oportunamente.

Una vez entregados los cupos forzosos y excedentes, serán abiertos los molinos maquileros, y los agricultores podrán formalizar sus reservas previas requisitos previstos en la Circular de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.

Palma de Mallorca 11 agosto de 1951.—El Jefe Provincial.—Antonio Vega Calero.

## Movimiento de aviones Aeropuerto de Son Bonet

**ENTRADAS**  
De Barcelona, 9 aviones con 196 pasajeros.  
De Madrid, 2 id. id. 47 id.  
De Mahón, 1 id id. 22 id.  
De Marsella, 1 id id. 22 id.  
De Perpignan, 1 id.

**SALIDAS**  
Para Barcelona, 9 aviones con 234 pasajeros.  
Para Madrid, 2 id. id. 62 id.  
Para Mahón, 1 id id. 32 id.  
Para Argel, 2 id.

**B. MARQUES**  
Odontólogo  
Ausente hasta el 22 Agosto

## Ayer llegaron los Cadetes de la Aviación Civil Norteamericana

Visitaron el Ayuntamiento, fueron agasajados por el R. A. C. B. en el Club Náutico y por la tarde fueron a Valdemosa

Constituyen la actualidad palmesana el grupo de Cadetes de la Aviación Civil norteamericana que ayer, a las 11'15 de la mañana, llegaron al aeropuerto de Son Bonet, a bordo de un aparato militar español. Acudieron a darles la más entusiasta bienvenida todas las personalidades que componen la Junta Directiva del Real Aero Club de Baleares, a cuyo frente figuraban el Secretario particular de S. E. el Gobernador Civil y el Presidente de la ciudad entidad. La simpática caravana expresó unánimemente su admiración por el pueblo que tan fraternalmente les recibe. España, dijeron, es el país ideal que Norteamérica entera debe conocer.

Seguidamente, y acompañados siempre de las personalidades que acudieron al aeropuerto a darles el primer saludo, visitaron el Ayuntamiento, donde fueron recibidos por el señor Alcalde y un nutrido grupo de concejales. Fueron obsequiados con un vino de honor, al final del cual el señor Coll Fuster brindó por la prosperidad de Estados Unidos y España, estas dos grandes naciones que ya empiezan a comprenderse. El jefe de la expedición, Teniente Coronel Crowley, contestó al señor Alcalde con entusiástico agradecimiento. Seguidamente las Cadetes se trasladaron al hotel donde se hospedaron, y de allí marcharon al Club Náutico donde fueron obsequiados con un almuerzo por el Real Aero Club de Baleares. Finalizado el ágape, el grupo de Cadetes y acompañantes se trasladaron a Valdemosa.

BALEARES siente vivamente tener que limitar por transitoria carestía de papel, la información que tan simpático grupo merece, prometiendo a todos a las personalidades vinculadas con la Aviación, y muy especialmente a los Cadetes norteamericanos y acompañantes ser más prodigios en ediciones sucesivas. Por hoy, solo hacemos expresión de nuestro deseo, de que sea ésta su visita a Mallorca para todos ellos uno de los mejores recuerdos vívidos durante su estancia en España.

## Cronica de Sociedad

**Boda**  
El pasado domingo, en la iglesia parroquial de Santa Catalina Tomás, tuvo lugar el enlace matrimonial de la distinguida señorita María Vila Quetglas, con el conocido Profesor de Idiomas don Juan Borrás Ramon. Bendijo la boda y celebró la Misa de velaciones el Rvdo. Sr. Economo don Francisco Jaume.

Apadrinaron la boda, por parte de la novia, don Rafael Vila y doña Margarita Quetglas y por parte del novio, don Alberto Riutort y doña Magdalena Vila. Firmaron el acta como testigos don Vicente Roig y don José Sureda.

Los novios, a los que deseamos eterna luna de miel, han salido en avión para visitar las principales ciudades de España. Los invitados fueron delicadamente obsequiados.

**Natalicios**  
El pasado domingo nació la primogénita del abogado don José Planas y Lladrés de Jorneta, y de doña María de la Victoria Gual de Torrella Truyols. Ayer tarde fué bautizada, siéndole impuesto el nombre de María Margarita. Nuestra enhorabuena a los señores Planas-Gual de Torrella.

El hogar de nuestros buenos amigos los esposos don Julio Sanmartín Perea, Secretario de la Fiscalía de la Vivienda, y doña M. de los Dolores Gual de Torrella Truyols, se ha visto aumentado con el nacimiento de su quinto hijo. Al neófito le será impuesto el nombre de Julio. Nuestra enhorabuena a los señores Sanmartín-Gual de Torrella.

**MUDANZAS**  
Siete Esquinas, 5 Teléfono 222, CASA ROJALS

**Petición de mano**  
Por don Rafael Crespi y su hija Catalina y para su hijo y hermano don Rafael Crespi, Sargento de Ingenieros, ha sido pedida a doña Catalina Vich, viuda de Daviu, la mano de su bella hija Catalina. La boda se celebrará el próximo otoño.

**Viajeros**  
Salieron para Barcelona don Juan Puig Rullán, don Miguel Borrás, don Juan Riera, don Juan Vila, don Bartolomé Morey y don José Espina.

Llegaron procedentes de Barcelona don Cristóbal Cladera, don Juan Torres, don Juan Gil, don Vicente García y don José Bonet.

Marcharon a Madrid don Inocencio Iglesias, don Ignacio Barceló, don José M. Garrido y el empresario taurino don Antonio González Vera.

Procedente de Madrid llegaron don Francisco Sintes, don Bartolomé Nicolau, don Pedro Gómez, don Francisco Martínez y don Miguel Rosselló.

**Todavía se escucha la risa de la pasada velada... y la de esta noche es mucho mejor**

**TREBOL**  
Lo mejor de la temporada  
«Más difícil todavía»  
con Miguel de Villa

**BAILE**  
con las orquestas  
**Bolero y Alegres Vagabundos**  
con Miguel de Villa  
Ina Sassi y Juanito Coll

**SIN PELIGRO**  
DE DOLOROSOS ERITEMAS SOLARES, PUEDEN TOMAR BANOS DE SOL, GRACIAS A

**Heliomar**  
GOLOSINA DE LA PIEL

**Diario**

AGOSTO  
**14**  
MARTES

SANJORKAL  
Santos Eusebio y Demetrio.

El sol sale a las 4'58.  
Se pone a las 18'50.  
La Luna sale a las 7'20.  
Se pone a las 1'13.

**EFEMERIDES**  
14 agosto 1795. — El Corregidor ha publicado un bando contra los que diesen dinero para comprar Trigo, amacenero y venderlo después. Se ofreció la cuarta parte a los denunciantes.

**Hace un cuarto de siglo**  
14 DE AGOSTO DE 1926  
Después de pasar unos días en Menorca ha regresado el Gobernador Civil don Pedro Llosas. Sigue con gran éxito actuando en el Café Alhambra la orquesta "Padró". Se ha hecho cargo del vapor "Delfín" el joven capitán don José Caldes Clar.

**RADIO MALLORCA**  
Programa para hoy  
11'45.  
13'00. Apertura. Selección de tonadillas y canciones.— 13'30. Servicio meteorológico nacional.— 13'40. Fragmentos de zarzuela: El caballero del amor. El último romántico.— 13'59. Hoja de calendario.— 13'55. Emisión de solicitudes.— 14'00. Hora exacta. Carteleras.— 14'20. La receta culinaria del día.— 14'30. Emisión de Radio Nacional de España.— 14'50. Final de la emisión de solicitudes.— 15'15. Información turística ofrecida por Viajes Iberia S. A.— 15'35. Actuación ante el micrófono de la Orquesta Duque con su cantor Vicente Gomez.— 16'50. Radiación, en cinta magnetofónica, de la conferencia que dió ayer en el Club Náutico el Ilmo. señor Director General de Archivos y Bibliotecas sobre el tema "Mundo mediterráneo, mundo atlántico y mundo hispánico".— 17'00. Cierre de la Emisora.

**NOCHE.**  
20'00. Apertura. Pequeña selección de música ligera.— 20'30. Emisión de solicitudes.— 21'00. Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego.— 21'15. Obertura de "Rienzi".— 21'30. Melodías cubanas del Habano Partegás: una emisión desde Cuba.— 21'45. Radio Nacional de España. 22'00. Desfile de orquestas emisión bisemanal dedicada a la música de jazz.— 22'30. Cotizaciones de bolsa.— 22'45. Actuación personal en el estudio del violinista José Puertas, acompañado por el pianista Kurtz Boezel.— 23'10. Cadena de música bañable.— 23'30. Cierre de la Emisora.

**SERVICIO MEDICO NOCTURNO**  
Días laborables: Apuntadores, 16-1-1.  
Servicio día y noche, Apuntadores 16-1-1.  
Teléfono: 3-5-1-0.

**FARMACIA**  
POR LA NOCHE  
Pieras.—Hostales 2.  
MERCADO  
En Montuñi y Porreras.  
CUPON DEL CIEGO  
Numero premiado: 25

**A PLAZOS**  
Relojes  
CON CERTIFICADO DE GARANTIA  
Joyas  
LAS ULTIMAS CREACIONES EN ORO Y PLATA  
PIDA CATALOGO ILUSTRADO GRATIS

**ROTVAL** Apart. 678 Madrid

**¡Vaya comida!**

Su recuerdo sería felicísimo si no lo empañasen los síntomas de protesta, tales como ardores y calambres de estómago, acedias, pesadez, mal sabor de boca, etc.

Todo este desagradable cortejo puede suprimirlo con el uso de la Sal de Frutas BISHOP, que al normalizar el funcionamiento de su aparato digestivo, aseguran en Ud. el retorno de su alegría y bienestar.

**Sal de Frutas BISHOP**  
BISHOP'S NATURAL FRUIT SALINE

**J. URIACH y C. S. A. • BARCELONA**

Rogad a Dios en caridad por el alma de

**D. Jaime Fuster Pomar**

Fabricante de Calzado y Encargado Centro Telefónico

que falleció el domingo día 12 a la edad de 46 años, en Santa Margarita (Mallorca), habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E. P. D.**

Su afligida esposa, Rafaela Moragues Alós, hijos Jaime y Margarita, hermanos políticos, tíos, tías y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# MOLINAR DE LEVANTE

**Bendición del nuevo «Hogar del Aspirante». El Excmo. Sr. Almirante Jefe de la Base Naval de Baleares visita la Exposición Marítima**

El pasado domingo día 12, y con motivo de las fiestas patronales, tuvo lugar, en la barriada del Molinar, el acto de la bendición del nuevo "Hogar del Aspirante", efectuando la ceremonia el Rdo. señor Cura Económico don José Estelrich, ayudado por el Consiliario de Aspirantes Rdo. don Francisco Morey. Actuaron de padrinos del nuevo edificio la señorita María Estrellas y Juan Nicolau, Delegado de Aspirantes del Molinar.

El Presidente de la Junta Parroquial, Comandante don Juan Perelló, hizo entrega, en bello parlamento, del nuevo local a la Sección de Aspirantes, contestándole el Delegado, el cual tuvo frases de agradecimiento para todos dando a levantar este "Hogar del Aspirante".

El Rdo. Cura Económico, cerró el acto con emocionadas palabras y dando las gracias también a todas las personas que de una forma o de otra habían hecho que un sueño se convirtiera en realidad.

Seguidamente en el mismo local, quedó montada la "Exposición Marítima", la cual fué visitada por una gran multitud. A las 5:30 de la tarde llegó el Excmo. señor Almirante Jefe de la Base Naval de Baleares, acompañado de su Ayudante, miembros directivos de los Clubs Marítimos e invitados.

S. E. efectuó detenida visita a la Exposición teniendo frases de elogio para estos muchachos que con tanto entusiasmo han colaborado al éxito de esta manifestación marítima.

A la salida fué despedido S. E. con una cariñosa salva de aplausos, por los muchachos y público estacionado frente al "Hogar" los cuales tuvieron frases de elogio para la primera autoridad de Marina de Baleares al

aceptar la invitación que se le hizo para visitar la exposición. En la exposición figuraban desde el magnífico galeón hasta la rudimentaria barca de corcho, sobresaliendo los 18 "snipes" navegables de 50 cm. construidos por los aspirantes los cuales llamaron poderosamente la atención por la fineza de sus líneas. Además había pinturas, apuntes etc. relacionadas con las cosas de mar.

Felicitemos a estos muchachos del Aspirante de esta barriada eminentemente marinera.

### PUBLICACIONES "REUS"

¡Abogados! ¡Procuradores! ¡Industriales! Acaba de aparecer la obra de Mapelli "Formularios prácticos de Derecho laboral para trabajadores y Empresas". Precio: 24 pesetas. "Instituto Editorial Reus". Preciados, 6 y 23, Madrid.

"Suspensión de pagos". Doctrina, jurisprudencia y formularios de José Saura Juan. Precio: 25 pesetas. "Instituto Editorial Reus".

Si el libro que busca no lo encuentra en su librería, diríjase al "Instituto Editorial Reus". Preciados 6 y 23, Madrid, e inmediatamente será atendida su demanda.

¿Desea usted reír... y reír? Lea la novela humorística "La desintegración de doña Urania" de J. Zurbarán, 18 pesetas. "Instituto Editorial Reus".

Acaba de aparecer la "Ley de 17 de Julio 1951 sobre régimen jurídico de las Sociedades Anónimas", 10 pesetas. "Instituto Editorial Reus". Preciados 6 y 23, Madrid.

## UNIVERSIDAD DE BARCELONA

### Una vibrante lección del Dr. Sintes

A la lección de ayer, del Ilmo. Sr. Dr. D. Francisco Sintes Obrador, Director General de Archivos y Bibliotecas, asistieron nuestras primeras autoridades. El Excmo. señor Capitán General, el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el Ilmo. señor Alcalde, y el subje Provincial del Movimiento. Mucho público y cursillistas.

Hizo la presentación del disertante el Dr. Bonet, con justas palabras. La lección del doctor Sintes constituyó una magistral exposición política del momento actual que vive el mundo y de fe en los valores eternos de la raza. Fué muy aplaudido y felicitado.

También tuvo lugar ayer la primera disertación del curso de folklore mallorquín a cargo del director del Diccionario don Francisco de B. Moll. Fué muy amena, muy sugestiva, con oportunas ilustraciones corales a cargo de don Gabriel Estrellas y don José Campos.

### LAS CONFERENCIAS DE HOY

Esta tarde a las siete y media, en el Club Náutico, el Ilmo. Sr. don Francisco Sintes Obrador, Director General de Archivos y Bibliotecas, pronunciará su conferencia sobre "Una nueva manera de entender las relaciones culturales con América". El Instituto de Cultura hispánica.

Además, a las seis y media en el mismo local el Profesor don Francisco de B. Moll hará un comentario sobre las danzas populares mallorquinas, y la Agrupación "Balls de Mallorca" dará una exhibición de los principales bailes típicos.

Ambos actos serán públicos.

### ¡APRENDICES!

¿Queréis aprovechar las vacaciones? Asistid al turno de Campamentos que empieza el día 16.

Con hielo y seltz...

**FUNDADOR DOMECA**

### FINCAS

VENDO magnifico solar, cercado pared, hace esquina Camino Roig y López de Soria en Amanecer. Razón esta Administración. (18)

SOLARES en Ca'n Pastilla, vendo. Informes: Ricardo Ortega, 24. (10)

PARA las mejores ofertas de casas y chalets. Acuda ALZINA (10)

SE VENDE chalet, San Agustín. Razón esta Administración. (10)

VENDO pisos construcción, junto Héroes de Manacor. Precios: gran almacén 100.000 pesetas; primeros 60.000 ptas.; segundos 55.000 ptas.; terceros 52.000 pesetas. Referencias: Afincadora Planissí, Luis Martí, 26. De 9 a 10. (31)

CASA en La Vileta, junto tranvia, tres dormitorios, baño, agua corriente y jardín. Vendo llaves en mano. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (22)

ARENAL, Ca'n Pastilla, Portals, vendo casitas veraneo, ALZINA Jaime II, 32. (11)

SAN AGUSTIN vendo chalet 2 viviendas, garage, baño, jardín. LIBRE. ALZINA. (11)

### COMPRAS

COMPRO caballo de 8 a 9 palmos, Ordinas, Manteros, n.º 12. (11)

CAJA registradora, compraria en ocasión propia para bar, precio razonable. Informes: Plaza Progreso, 1, Santa Catalina. (18)

COMPRARIA máquina coquer puntos medias. Ofertas: San Miguel, 184, bajos. (10)

### COMPRARIA herramientas

útiles para taller mecánico. Temple, 26. (10)

### MAQUINARIA

MOTORES "Mamci" a gas oil, cuatro tiempos, arranque en frío, de 5 a 30 HP., el más reciente avanzado de la técnica alemana. Motores a gasolina Vallino. Grandes facilidades de pago. Numerosas instalaciones agrícolas e industriales en Mallorca. Socias, Ancha, 67, La Puebla. (42)

ALQUILER de grupo motobomba, para profundizar pozos. G. Ricardo Ortega, 20. (11)

MOTOR Henchel 50 HP., en existencias, arranque en frío, ecuplado con inyecciones Bosch propio para industria o embarcación. Talleres Diesel S. C. Aragón. 58. Teléf. 4263.

VENDO motor Bloch bomba 1/10 HP. monofásico con bomba Prat. Informes: Temple, 22, 3.º, 1.º (18)

### AUTOMOVILES

VENDO Fiat 503 y Studebaker en perfecto estado o cambio por camión 3 toneladas. Razón: Garage Mallorca, Calle Pedro Dezcallar y Net, 36. Teléf. 3240. (25)

VENDO moto Lube, Casa Sastre, Palma, Inca. (10)

VENDO moto B.S.A. 2 1/2 Doctor Ferrán, 63. De 1 a 4. (10)

VENDO Plymouth 3 carabelas, moto Peugeot 2 HP., muy buen estado, camión Spa 22 HP. 4.000 kilogramos. Informes: Garage Mundial, Teléf. 2173. (24)

# Anuncios Economicos

10 palabras: 4'50. Cada palabra mas: 0'40

CUCCILO, vendo. Razón: Durán, Francisco Navarro, 6, INCA. (10)

PARTICULAR vende FIAT sedan, 8 HP., modelo 509, toda prueba, Calvo Sotelo, 276, Teléfono 14-90. (15)

VENDO camioneta "Citroen" y una "Ford", T. Razón: Sindicato, 205. (10)

SE VENDE coche Berliet ocasión, 4 plazas, sedan, Informes: Talleres Fell, Ricardo Ortega, 46. (14)

### ALQUILERES

ALQUILARIA, venderia tres almacenes espaciosos, bañando, "Lube", popero Jomphon, Teléfono 3263. (11)

ALQUILO casa y vendo muebles. Informes: Ibiza, 23, De 8 a 9 noche. (13)

DESEO alquilar piso o casa amueblada, mínimo siete habitaciones, baño, cochera, etc., en Palma o alrededores. Razón: Teléf. 1745. (19)

ALQUILO piso céntrico 45 duros, comprándome muebles 3.000 pesetas. ALZINA. (10)

### TRASPASOS

TRASPASOS de locales, negocios y sección alquileres. ALZINA Jaime II, 32. (10)

SE TRASPASA local propio almacén u oficinas alquiler médico. Al 71-NA. (10)

GANGA: Café espacioso con vivienda, poco gasto. Informes: Montserrat, 18. (10)

EN ZONA turística cederramos local con magnífica instalación para vender cualquier clase de artículo a la comisión. Para Informes: Hornabeque, 50. (21)

ENTRE AVENIDAS Mercado Olivar, local 270 metros cuadrados propio para cualquier negocio, se traspasa en magnificas condiciones. Razón: Aragón, 45. (20)

TRASPASO pensión en marcha por no poderla atender. Informes: San Jaime, 71. (12)

TRASPASO café restaurante en La Porrassa. Suministro fonda, bien surtido toda clase de colores, conservas; incluso cerdos, gallinas, conejos, etc. Mucho local, vivienda y huerto. Y si interesa, camión Dodge, dotado gasógeno, toda prueba. Al contado o doy facilidades de pago. Tratar directamente. Informes: La Porrassa o aserradora frente Fábrica lentes, calle Luca de Tena, Palma. (54)

TRASPASO café, excelente negocio en pleno rendimiento, gran oportunidad por retirarme del negocio. Facilidades de pago. Informes: Publicidad LA ACTIVA. Luz, 6 (Plaza de Cort). (25)

TRASPASO bodega, hay 2 dormitorios, cocina, coral, 5.000 pesetas. Héroes Manacor, 288. (12)

TRASPASO varios colmados bien situados, cupo racionamiento. Jaime II, 32. (10)

### VARIOS

BASCULAS, arcas caudales, construcciones, modificaciones y reparaciones, terreteria, Isern, J. Anselmo Clavé, n.º 15. (14)

SENSACIONAL: Por 12.000 ptas. puede usted tener una fábrica de pastas para sopas, tipos Bolon y corrientes, produce nde 200 kgs. en 8 horas, con una sola persona. Dispongo de moldes de todos los tipos para prensas hidráulicas mecánicas y continuas. Para Informes: Darío Fernández Vega, Representaciones en general: calle Bosch n.º 31-33 Teléf. 3498. (55)

ALQUILAMOS máquinas escribir cualquier marca oficina y notátiles ACADEMIA GAMUNDI. (10)

MODISTA hechuras 40 pesetas, hilvanar 20. Boteria, 17, 3.º (junto Lonja). (11)

CON GARANTIA necesito 200 mil pesetas al 6% y doy participación negocio en un 25% beneficios, Intermediarios abstenerse. Escriban: Apartado 230, Palma. (22)

GANE 1.000 PTAS. al mes sin dejar su ocupación, trabajo sencillo. Esc. CIM, Ap. 77, Monistrol de Montserrat, Barcelona. (19)

¡SEÑORITAS! ¡Caballeros! pueden ganar dinero propio domicilio trabajo sencillo. Horizonte, Barco, 33, Madrid. (13)

### TRABAJO

La contratación de personal, según la Ley de 10-2-43, debe verificarse por mediación de la OFICINA DE COLOCACION. Su incumplimiento es severamente sancionado.

SEÑORITA desea colocarse por auxiliar médico o en farmacia. Informes: Teléf. 3149. (11)

NECESITO niñera. Informes: calle Margarita Calmar, 68, 1.º (18)

APRENDIZAS 15 a 18 años necesito en la Alfombrera. Calle Berard, 46. (12)

SE NECESITA nodriza. Razón: Puerta San Antonio, (Café Ca'n Damia). (10)

SE OFRECE muchacho de 14 años para botones o comercio. ALZINA, Jaime II, 32. (13)

### VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Ley de 1936 vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.

VENDO tricotosa 10x65, 8x80. Razón: Escultor Galmés, 37. (10)

TRICOTOSAS Ragedoma. Razón: Escultor Galmés, 37. (10)

POLEAS de madera plana y trapezoidales garantizadas. Viuda J Salas Ros. Teléf. 1936. (13)

RELOJES SUIZOS con garantía, máquina anclora 15 rubis, 265 pesetas. Reojeria Miró, San Miguel, 129. (15)

VENDO micro, altavoces y amplificador Pasaje Maneu, 12 Teléfono 4212 (10)

CINE: Vendo cabeza sonido SICE, nueva. Razón: Ordiñana, General Luque, 64, INCA. (12)

VENDO tienda comestibles. Calle Falangista Sastre Juan, n.º 28 (detrás Plaza de Toros). (13)

VENDO para tienda de comestibles nevera, estanterias, mostradores, balanzas automáticas y báscula 250 kilos, Luca de Tena, 4. (18)

GRANDES existencias camisas verano, "pescadoras" Camiseria Ferrer, San Miguel, 5. (10)

VENDO muchos muebles. Buen precio. San Francisco, 19, entl.º (10)

BIDONES hierro nuevos, vendo, de todos tipos. Beatriz de Pinós, 131, 1.º, 1.º (13)

YUNQUE usado de 100 kgs., vendo con su correspondiente pilón y ventilador a mano para fragua, Beatriz de Pinós, 131, 1.º, 1.º (22)

VENDO muebles por autentarme. Calle Ricardo Ankerman, n.º 111 bajos. (10)

MAQUINAS punto, Plazos, El Palacio, San Bernar do, 42, Madrid. (10)

VENDO perros raza y "caniche" 7 meses, Casa Beltrán, Socorro. Teléfono 11-02. Palma. (13)

### PERDIDAS

EXTRAVIADA desde Son Armadams a Ca's Catalá, cadena y medalla de oro, grabada a mano, por ser recuerdo de familia. Gratificaré espléndidamente. Informes: Marqués Fuentesa, 24. (26)

EXTRAVIADO tapadera de reloj de oro con diamantes, tra y ecto Hotel Mediterraneo, Villa Rosa, Jack el Negro. Gratificarán: Conserje Hotel Mediterraneo. (20)

EXTRAVIADO día diez, presumiblemente, carretera Palma-Inca, paquete contenido ropa. Se gratificará devolución o noticias en calle Pedro Dezcallar y Net, n.º 1, 4.º Teléfono 3312 (26)

EXTRAVIADO cadanita con medallón de oro. Gratificaré devolución por ser recuerdo de familia. Miguel Marqués, 69 (16)

EXTRAVIADA documentación coche PM 1326, se gratificará devolución en calle Beatriz de Pinós, 131, 1.º, 1.º Palma. (17)

### HUESPEDES

HABITACION casa particular como único, se alquila. Juan Estelrich, 38, 1.º, 1.º (12)

### ENSEÑANZAS

SE NECESITA profesor nativo alemán. Telefonar 4167. (10)

### EMBARCACIONES

SE VENDE bote 16 palmos completamente aparejado. Informes: Ricardo Marroig, Banca March, (12)

ASTORIA - AVENIDA

Nueva temporada de estrenos
Palacio Avenida y Sala Astoria, anuncian ya su próxima temporada de grandes estrenos.

Será inaugurada el próximo jueves día 16, con la presentación de la magnífica superproducción nacional, "La revoltosa", galardonada por el Sindicato Nacional del Espectáculo con el tercer premio, habiéndose otorgado el primero y segundo a "Don Juan" y "Agustina de Aragón", respectivamente.

Rueda la música verbenera por las plazuelas, Chapi se hace inmortal. Fernández Shaw y López Silva prenden en sus plumas el alma del pueblo, y la moderna concepción cinematográfica de Ricardo Toledo y Fernando Merello refuerza la acción temática en una historia de amor que, conteniendo todos los valores esenciales del libro original, acrecienta su interés anecdótico, conservando todas las esencias de la época.

El alma del Madrid inolvidable vuelve sobre la partitura inmortal de uno de los más bellos poemas musicales de todos los tiempos, incorporado al cine español.

Lo Orquesta Sinfónica de Madrid y María de los Angeles Morales, primer premio internacional de canto, con Luis Rodrigo y Vicente Escudero, se ponen al servicio de la primera gran película musical española.

La gracia y el garbo de Carmen Sevilla—la belleza más luminosa del cine español—, al lado de Tony Leblanc, hacen de esta pareja protagonista de "La revoltosa" un punto de referencia inolvidable.

El estreno en Madrid de "La revoltosa", constituyó el éxito más apoteósico de todos los tiempos, habiéndose batido el récord de proyecciones ininterumpidas durante cuarenta semanas.

CLUB NAUTICO AVISO

Se pone en conocimiento de los Sres. Socios que, el acostumbrado baile de té, correspondiente al día de hoy, queda suspendido. Celebrándose en su lugar el próximo viernes día 17.

La Comisión Administrativa

UN POEMA EN IMÁGENES
UNA ROMÁNTICA HISTORIA DE AMOR
UNA PARTITURA SIN PRECEDENTES

Advertisement for the film 'La Revoltosa' featuring Carmen Sevilla and Tony Leblanc. Includes a photo of the lead actors and the title 'LA REVOLTOSA' in large letters.

GALARDONADA POR EL SINDICATO NACIONAL DEL ESPECTACULO (TOLERADA MENORES)
CON ESTA PELICULA INOLVIDABLE, INICIARAN SU NUEVA TEMPORADA DE GRANDES ESTRENOS - EL -
PRÓXIMO JUEVES

Advertisement for the Sala Astoria theater. Features the text 'SALA ASTORIA AVENIDA' and 'HOY "DIA DE CORTI" Cielo sobre el pantano (MARIA GORETTI) La ciudad sin hombres LINDA DARNELL'.

UN NUEVO PROGRAMA PARA EL MIÉRCOLES EN BORN

Para el próximo miércoles está anunciado un excelente programa en la Sala Born que a no dudar llamará poderosamente la atención ya que todo él está filmado en el más perfecto tecnicolor y cuyas películas son las mejores que se han proyectado en la finida semana.

Se trata de la magnífica producción interpretada por Maureen O'Hara titulada "Bagdad" que tanto éxito obtuvo en sus días de estreno en el Salón Rialto y en la Sala Augusta.

La otra película que no necesita adjetivos para presentarla a la clientela del mencionado local del Paseo del Generalísimo ya que tanta expectación y muy justificada despertó durante sus días de proyección y que debió a tenerla que embarcar para Barcelona fué imposible proferiría más días. Es la magnífica producción musical interpretada por Fran Sinatra y Gene Kelly "Un día en Nueva York en la que la música, el humor y las canciones se suceden sin interrupción.

Advertisement for Jardines Cine Progreso. 'Hoy 10 noche Gran Verbena AMENIZADA POR LA ORQUESTA PLAYERS. PRECIOS Caballeros, 5 ptas. Señoras, 2 ptas. MAÑANA NOCHE GRAN BAILE'

Advertisement for TITOS. '(DISTINCION) Diariamente tarde y noche Gran éxito de Bailes folklóricos Juanita Cuenca Gitanillos de Bronce ORQUESTAS Pepe Denis - Y - Trocantes con JAIME GELABERT'

Advertisement for Teatro Principal. 'Hoy a las 5:45 y 9:10 Los tres diablillos y a las 7:40 y 11 La ciudad desnuda Un gran programa tolerado menores LUNES Sherezade y Dios se lo pague'

LA CORRIDA DE LOS "BOURGEOIS" PESADILLA

Y ¡tan en serio vamos a cantar hoy las verdades del barquero! El domingo fallaron todos los timbres Ninguno sonó Y cuando esto ocurre, si es por culpa de alguien, hay que señalar la falta y decir quien la tiene. No queda otro remedio. La corrida pasará a la historia taurina de Mallorca como una de las peores, o tal vez como la peor, la más soportifera, la más agobiantemente mala. ¿Hacia quien vamos a dirigir los primeros cascotazos? Vayamos por partes, por partes y sin perder los estribos. Nos gusta ser comedidos, que poco divierte herir susceptibilidades y molestar. Preferimos escribir "en simpático" porque es más cómodo y ocasiona menos disgustos, aunque, claro está, al pan no se le puede llamar café con leche.

EL PUBLICO

Sólo podemos apartar del deplorable espectáculo, la buena voluntad del público, que si no de forma multitudinaria, si en cantidad suficiente correspondió a lo que se le ofrecía. Mas, como que hoy el reparto de "premios" tiene que ser general, al público le acusamos de haberse manifestado excesivamente mudable. En momentos, dispuesto a entregarse por cualquier tonada. (Aquellos desplantes de "chiquito de Muñoz", en otros violento hasta la más extremada exageración. (Los amohadillazos)

LA EMPRESA

El primer error corresponde a don Antonio González Vera, persona a quien nos duele criticar porque por otra parte merece toda la gratitud de cuantos en Mallorca amamos la fiesta española. Es obvio indicar el por qué hay que estele reconocido; él es, en exclusiva, quien durante el curso presente mueve con admirable reiteración y loable empeño el siempre incierto albur del negocio de los toros. La primera equivocación a él le corresponde porque no debió adquirir las seis acemilas cornudas que vomitaron los chiqueros. No ignoramos que quien, como el señor González Vera organiza un crecido número de corridas en las diversas plazas que dirige, está necesariamente sometido a ser, cuando menos lo espera, víctima de algún ganadero desprevisto. No lo ignoramos; pero, lo del domingo no debe repetirse, y estamos seguros que no se repetirá, porque de tan desastrosas consecuencias el más directamente perjudicado es el empresario. En Palma está fielmente demostrado que podría formarse un considerable núcleo de aficionados que, unido al nutrido contingente de "bourgeois"—¡qué fáciles son de "epate" y "tromepe" los "bourgeois"!— constituirían una sólida base económica que permitiría la organización continuada de funciones taurinas de categoría, hasta llegar al punto de convertir nuestro caso en uno de los primeros de España. Vale, vale la pena

EL ELEMENTO BÁSICO DE LA FIESTA.

LOS MULOS Los toros de los señores Hernández Pla no fueron toros, que resultaron dromedarios. El menos malo, el berrendo primero, embistió docción y hasta cumplió con los caballos. Ya picado, como todas las reses de infima casta, se vino abajo y en conjunto resultó pajuño. Los restantes, inciertos mansos, broncos, reservones, recordaron aquellos antiguos "palas" que por fortuna de los diestros y de los públicos ya no se lidian en España. Dos fueron sentenciados a banderillas negras, negras como su alma y como la del ganadero. Los toreros, con tales elementos no hallaron solar donde lucir destrezas; pero...

PACO MUÑOZ

Paquito: hoy de Paquito no pasas. Tú bien sabes, porque te la sabes toda, que considerarse figura del torero es salir a exponer "salga lo que salga". Con el bravo, torear con todo lujo de etiquetas; con el duro, con dureza; con el débil, con mimo. Tener un concepto para cada toro y para cada concepto una faena. Eso es ser figura, entender al bravucón, al incierto, al gazon, al tardo... Torear, torear todos los toros y en todos los sitios del redondej donde el cornúpeto requiera. ¿Estamos, Paquito? Tú sabes eso; pero, si, sí... Muy compuesto, muy arrimado a la barrera, muchos doblones sin venir a cuento y unos desplantes de "pel" cuando habías demostrado hasta a los "bourgeois" que el toro no se arrancaba ni por equivocación. ¿Estamos Paquito? Así, Paquito, sólo se va hacia el declive. Y tú lo sabes, ¡Qué lástima, con lo buen torero que eres!

Advertisement for Protectora Metrópol. 'HOY Y MAÑANA PROGRAMA CUMBDEI LA ISLA PERDIDA (TECNICOLOR) VIDA DE MI VIDA (PROC. AUT. MAYORES)'

Advertisement for Rosales. 'PRESENTA HOY SU SEGUNDO ESPECTACULO FOLKLORICO TITULADO "Aires gitanos" Con la actuación en pista de Margot-Mary Blanca Las reinas del mambo Raquel Iris Canción española Hermanas Astilleros Pareja de canto y baile María Graciete El ciclón de Portugal Los 4 de la Cava CONJUNTO FLAMENCO UN ESPECTACULO MARAVILLOSO EN UNOS JARDINES TÍPICAMENTE MALLORQUINES'

bes eso; pero, si, sí... Muy compuesto, muy arrimado a la barrera, muchos doblones sin venir a cuento y unos desplantes de "pel" cuando habías demostrado hasta a los "bourgeois" que el toro no se arrancaba ni por equivocación. ¿Estamos Paquito? Así, Paquito, sólo se va hacia el declive. Y tú lo sabes, ¡Qué lástima, con lo buen torero que eres!

CARMONA

El sevillano lanceó con cierto aire a su primero, al único que mató, y evidenció, como en otras corridas que le habíamos visto, que de ciencia posee poca. Se ganó un fuerte coscorrón y con el coscorrón un puntazo, por tontalía, aunque afortunadamente de menor importancia. El marrajo le había advertido que no estaba para ráfagas brillantes, que sus arrancadas eran broncas y peligrosas, que arrollaba en las embestidas descompuesto y el hombre, como quien sueña, queriendo torear por naturales...

EL MEDINA

Del mejicano dirimos muy poco, lo preciso. Primero, que como torero es muy malo. Realizó unas chicuelinas girando al revés, eléctricas, cinematográficas de celuloide rancio, que si le ve Chicuelo le retira el saludo para toda la vida. Con la muleta, hay que ver lo ágil y veloz que resulta con la muleta. Es el torero cohete. Con la espada hizo ostensibles unas ganas tremendas de salir del trance. En fin, su vulgaridad es tan patente, que en ocasiones alcanza casi el nivel de su pésima educación. Sus gestos, sus desplantes, sus ademanes, guardélos para la plaza de "El Torero". En España no se admiten. Ni con "bourgeois" ni los tendidos.

Y lo dicho, nos gusta escribir "en simpático". Si no fuera por esto...

QUINITO

PARTE FACULTATIVO

El doctor Abrines facilitó el siguiente parte facultativo: El diestro Manolo Carmona sufre una herida en el tercio superior del brazo izquierdo que le interesa piel y tejido celular de 3 cms. de longitud. Pronóstico leve salvo complicaciones, que le impide continuar la lidia.

El diestro fué trasladado al hotel. Asistió regular concurrencia, notándose la presencia de muchos extranjeros.

Advertisement for Luz. 'LUZ PARA SU INTELIGENCIA. Duplicará su energía, y te ayudará a obrar con agilidad y precisión. ¡FOSGLUTEN! FOSGLUTEN. ÁCIDO GLUTÁMICO, VITAMINA B, FOSFÓRICO'

INSTITUTO TERAPÉUTICO, S. A. MADRID

Regimiento de Infantería Palma, núm. 47

El día 25 del actual, a las diez horas, se procederá a la venta en pública subasta de nueve semovientes clasificados para desecho que a continuación se indican: 1 caballo, 6 mulos y 2 rulas. Dicho acto se celebrará en los locales que ocupa este Regimiento en el patio del Cuartel del Carmen.

El importe de este anuncio y demás gastos es por cuenta de los adjudicatarios. Palma de Mallorca, 14 de Agosto de 1951. — El Teniente Coronel Mayor, JUAN FUSTER ROSSINOL.

Advertisement for Teatro Lírico. 'HOY LA PELICULA DE TODOS TIEMPOS!! El signo de la cruz con FREDERIC MARCH Y ELISA LANDI Y LA GRAN SUPERPRODUCCION El telón de acero con DANA ANDREWS y GENE TIERNEY (Prog. tolerada menores) Jueves: GILDA'

Advertisement for Jack y Negro. 'Hoy tarde y noche - En pista Aromes de Nostra Terra Marta Christel ULTIMOS DIAS DE PEPITA MARZAL La muñeca danzarina MARIA ELENA FLORES (Ballerina clásica) Gran cuadro flamenco PACO SOTO y MANUELA DE JEREZ (Pareja de baile clásico español) ORQUESTAS Musilandia con Juan José Gines José Puertas con su conjunto Desde las 12 del mediodía Gran servicio de Restaurante Precios (todo incluido): Tarde, desde 10 pts Noche, 30'



Lucha Libre esta noche y en el combate de fondo Jim Oliver. Ni uno de los que asistieron a la pasada reunión se perderá esta.

Es lo que decía ano ayer. Donde actúa Jim, Bolo Hakawa las entradas.

Parece que el próximo sábado habrá en el Velódromo de Tirador un programa combinado de ciclismo y Hockey sobre patines.

Resultará bonito y además es bien seguro que todo irá sobre ruedas.

Prats ha firmado por el Mallorca. "Sin comentarios".

Hoy llega el Presidente del Atlético Baleares. "Sin comentarios también".

MOSCARDON

### Prats y Company, firman por el Mallorca

#### Don Antonio Cotanda renuncia a todos sus emolumentos de la temporada pasada

Ayer firmaron su ficha por el "Real Club Deportivo Mallorca", los jugadores Prats, procedente del "Atlético Baleares" y Company el que fue meta del "Constancia" de Inca.

Continuó recaudándose por el concepto de donativos voluntarios y accionistas, asegurándose que esta tarde a las 6, en la notaría de don Juan Vidal, el Presidente del "Mallorca" firmará la legalización de la primera acción de "Es Forti".

Don Antonio Cotanda nos informó de que había presentado a la Junta Directiva una proposición en la que renuncia al cobro de todos sus emolumentos devengados correspondientes a la pasada temporada, ofreciendo un arreglo del contrato para la que va a iniciarse.

Hoy salen para Madrid los señores García Serena y Cotanda al objeto de celebrar entrevistas con los señores de la Federación Nacional.

Esta tarde en "Es Forti", se iniciarán las sesiones de entrenamiento, habiéndose encargado de la dirección técnica el jugador Pablo Vidal y el Capitán de Ingenieros señor Rogier para la parte de cultura física.

#### El «Monzón» gana la 1.ª prueba de la «Regata Aniversario»

De una manera contundente y meritoria, después de un magnífico recorrido, superando a base de perfectas maniobras la gran ventaja que al principio llevaba el "SEGUNDO", Ramón Bonnin superó al triunfo de una forma clara, sobre unos adversarios que ni en un sólo momento dejaron de presentarle batalla haciendo una de sus mejores regatas.

Tanto el "Segundo", patrocinado por Coll, como el "Bora" de Burgos y el "Mistral" de Forzeza, hicieron unos excelentes recorridos maniobrando adecuadamente para intentar batir al "snipe" de Bonnin y si a la postre no lo lograron, ello no es óbice para que tuvieran una excelente actuación.

Los "snipes" de la Base Naval actuaron muy por bajo de sus posibilidades y solamente el "Pollux" patrocinado por Jaúdenes destacó sobre sus compañeros.

El sábado por la tarde a las 5, tendrá lugar la segunda prueba. Dada la gran actuación de los barcos clasificados en los primeros lugares y que esta regata consta de 5 pruebas, seguramente habrá dura lucha, ya que la clasificación puede variar radicalmente.

### ¡Adelante con el autocar!

Los aficionados al fútbol, parecen dispuestos a que sea una realidad lo de la adquisición del autocar para los desplazamientos de los equipos por tierras peninsulares. En vista de ello, sondeada la opinión, podemos hoy facilitar la primera lista de donativos:

|   |                |
|---|----------------|
| Un grupo de aficionados mallorquistas ... | 25.000'00 Pts. |
| D. Miguel Comas Salvá ...                 | 500'00 "       |
| D. Gabriel Riera ...                      | 100'00 "       |
| D. Pepe Roses ...                         | 100'00 "       |
| D. Jaime Alemany ...                      | 500'00 "       |
| D. XX ...                                 | 100'00 "       |
| Salón Ibiza ...                           | 1.000'00 "     |
| Riskal y Salón Trébol ...                 | 1.000'00 "     |
| D. Gabriel Ferrer ...                     | 500'00 "       |
| D. Pedro Vidal, de Alaró ...              | 500'00 "       |
| D. Guillermo Seguí ...                    | 300'00 "       |
| Villa Rosa y Casa Blanca ...              | 600'00 "       |
| Café Born ...                             | 300'00 "       |
| Suma y Sigue ...                          | 30.500'00 "    |

### Resultado de las regatas organizadas por el Club Marítimo Molinar

Esta regata era de 2 series: La primera, para embarcaciones de 20 a 25 palmos, inscribiéndose 5, de las cuales una de ellas fue iniciada a su Club por las embarcaciones de Control por haber zozobrado.

El resultado vencedor en esta regata de 6 millas la ganó "Cui-Bar", del Club organizador, propiedad de don Gabriel Porcel Marcó, habiendo invertido en las dos vueltas 2 horas 7 minutos y 2 segundos. La embarcación la patrocinaba Jaime Serra.

La segunda serie fue ganada obteniendo el primer premio, por la embarcación "Luki", de don Francisco Llopert, del Club Náutico. Tiempo invertido (1 vuelta): 1 h. 1 m. 53 s.

El segundo premio lo obtuvo la embarcación "Olimpo", del Club Ca'n Pastilla, propiedad de don Francisco Forzeza. Tiempo invertido 1 h. 3 m. 35 s. Y el tercer premio, la embarcación "Bábara", del Club Cala Gamba, de don Antonio Riera. Tiempo invertido: 1 h. 5 m. 9 s.

A la hora señalada, hizo acto de presencia el Excmo. Sr. Almirante Jefe de la Base Naval de Baleares, acompañado de su Ayudante y del señor Romero, quienes fueron recibidos por los Presidentes de los Clubs: Marítimo Molinar de Levante, Club Náutico Portixol y Club Almeja, así como también por el señor Cura Económico de la Parroquia del Remedío, y del señor Vicario de la misma. Fueron obsequiados los visitantes con un vino español.

Al terminar la regata el Excmo. señor Almirante hizo entrega del Trofeo por el donado al propietario y conductor de la embarcación ganadora "Cui-Bar", haciendo lo propio con las demás.

Dirigió la palabra después al inmenso gentío estacionado en el salón del Club, brindando por la prosperidad de las regatas, uno de sus deportes favoritos.

### La Vuelta Ciclista a PORTUGAL

Lisboa.—Se disputó la primera etapa de la Vuelta Ciclista a Portugal, la cual fue ganada por Alves, seguido de Loure y los españoles Manuel y Emilio Rodríguez. — Afili.

#### LA SEGUNDA

Lisboa.—La segunda etapa ha sido ganada por el portugués Onofre Tavares, seguido del español Langarica. — Afili.

#### LA TERCERA

Lisboa 13.—Se ha disputado la etapa Villa Do Conde-Villa Real, de la Vuelta Ciclista a Portugal, con un recorrido de 127 kms. Resultó vencedor Alves Barbosa, en 4-6-59, seguido de Manuel Rodríguez en 4-6-46, tercero Emilio Rodríguez en 4-7-49.

En el Premio de la Montaña figura en primer lugar Barbosa, con 10 puntos, seguido de Manuel Rodríguez, con 9.

Langarica no figura entre los 19 primeros clasificados.

En la clasificación general figura en primer puesto Barbosa, seguido de los hermanos Rodríguez. — Afili.

### PELOTA VASCA

#### RESULTADOS DE AYER

Buena de verdad el primer partido de ayer en el que Arrasate y Mendive jugando muy honratamente logran muy fácilmente ganar a Coll y Mandiola que llegaron a 23 tantos destacando el gran juego del mallorquin Coll que fue largamente aplaudido.

En el siguiente Inchausti y Bereciartua que forman una estupenda pareja ganan por 25 a 22 tantos a Juan y Esteva que se defendieron muy bien, haciendo los cuatro muchachos tantos preciosos.

Por la noche Solavarieta y Goitia ganaron por la mínima a Egaña y Ormaechea jugando los cuatro con mucho nervio y entusiasmo siendo la última igualada a 24 tantos decidiendo la victoria la suerte.

El trio 6-3-5 se pagó a 345 pesetas.

### El "Hungaria" en Manacor con un buen lote de jugadores nacionales

Mañana miércoles jugará en Manacor el equipo del "Hungaria", con un buen lote de jugadores españoles de 1.ª División e internacionales.

En el Manacor se presentará el equipo con todas sus nuevas adquisiciones habiéndose asegurado don Gabriel Riera, cedido en Palma del C. D. Manacor, que este equipo dispondrá de excelentes jugadores para la próxima temporada.

Le preguntamos que novedades tendría el Manacor y nos dijo:

Dispondremos de un Vicepresidente de postín, pues el señor Abellart ha hecho gestiones cerca del más conocido deportista don Manuel Morales para que acepte el cargo y cree que aceptará.

En cuanto al equipo creo que estará más o menos integrado por los siguientes jugadores:

Porteros: Barceló, Mezquida y Sureca?

Defensas: Badía I, Badía II, Camés y Obrador.

Medios volantes: Mogoi y Pujol. Delanteros: Oлива, Seguí, Pocirov, Roselló, Crespo y Agustí, teniendo otras fichas en perspectiva.

En cuanto al partido con el

"Hungaria", nos dijo que los jugadores que se desplazaban eran los siguientes:

- Monsider (del Milán).
  - Mogoi (del Boloria).
  - Metaros (del Bolonia).
  - Calvet (del Barcelona).
  - Adalte (del Milán).
  - Sagedi (del Barcelona).
  - Basora (del Barcelona).
  - Rocco (del Coruña).
  - Radu (del Patria, de Roma).
  - Rocco (del Zaragoza).
  - Zubeldia (del Zaragoza).
- Es probable que se alineen también González II y Zerra.

### FRONTON BALEAR

Hoy martes. Tarde a las 6: Solavarieta y Goitia contra Guenaga y Mendive.

Juan y Ortuendo contra Inchausti y Esteva.

Noche a las 10'15: Egaña y Solozabal contra Mingtegui y Mandiola.

Echeverría y Ormaechea contra Hernández y Azpiri.

El Trio 6-3-5 se pagó a 345 pesetas por dos pesetas. Deporte español.

ENTRADA GRATIS

### Hoy regresan el presidente y el secretario general del Atlético Baleares

### La reforma de "Son Canals" será un hecho

Pocas palabras vamos a escribir hoy porque el espacio de que disponemos no nos lo permite. No obstante les diremos a Vds. que el Presidente del Atlético Baleares y el Secretario General llegarán hoy procedentes de Valencia tras firmar a Gaspar Rubio y algo más.

Anoche en la secretaria del Club hablamos con los señores Vadell, Dot, Maí, Aguiló, Coll y Nicolás Tous, los cuales nos dieron cuenta de haberse recibido los planos de reforma de "Son Canals", cuyo proyecto será so-

metido hoy a la aprobación de la directiva e inmediatamente comenzar los trabajos pertinentes. Sigue la euforia y se asegura que el Atlético Baleares dispondrá de un gran equipo.



**PLAZA DE TOROS**

Hoy martes a las 11 noche

**XI Gran Velada Internacional**

**5 Grandes combates 5**

**MEZQUIDA - MONCHO**  
Mallorquin El grande

**GUETTIER - BERNAUS**  
Francés El ídolo mallorquin

**BEN CHEMOUL - SALESA**  
El águila humana Campeón de Cataluña

**TARRES - GUILLOTON**  
Campeón de Europa Campeón de Francia

**JIM OLIVER - BOLO HAKAWA**

Ex-campeón de Europa Sensacional luchador hawaiano

Venta de localidades en Teatro Lírico y demás sitios de costumbre

**VELÓDROMO DE CAMPOS - Fiestas Patronales**

MIÉRCOLES DIA 15 A LAS 5 DE LA TARDE

**Campeonato de Velocidad de Baleares**

Y ACTUACION DE **MESTELRICH** EN SU GENIAL RUTA DE LA MUERTE

**Carrera de Velocidad - Carrera Individual a 100 vueltas**

**Campo de "Na Capellera" - Manacor**

Miércoles (Festividad de la Asunción de Ntra. Sra.)

A las 5'30 de la tarde

**Hungaria-Manacor**

(Con sus nuevos elementos)

**PHILIPS RADIO LUZ**

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

**Casa José Buades** PL. ROSARIO, 1

**Fiestas Populares de Campos del Puerto**

DIA 15 DE AGOSTO, A LAS 5 TARDE GRAN PARTIDO DE FUTBOL

**C. D. AT. BALEARES**

DE 1.ª DIVISION NACIONAL CONTRA

**SELECCION COMARCAL**

Disputándose un artístico trofeo, regalo del Magnífico Ayuntamiento de Campos del Puerto.

**TIENE VA LA RECETA DE SU OCULISTA?**

Con la máxima garantía y a precios de fábrica los obtendrá en:

**Industrias OPTICAS**

AVDA. ALEJANDRO ROSSELLÓ, 40

**Que sabe Ud. sobre ALCA-SODA?**

**"UNA COPA DE MAS.."**

Produce la inevitable "resaca", ese mareo y dolor de cabeza debido a mala digestión. 2 comprimidos de ALCA SODA efervescente en un vaso de agua, le aliviarán rápidamente, despejándole la cabeza y actuando como refrescante. Tengo siempre a mano un tubo de ALCA SODA para prevenir cualquier exceso a desorden del organismo.

**ALCA-SODA**

¡PSS... EFERVESCENTE!

**ADQUIERA SU CASA Y PAGUELA COMO RENT**

Sistema de VENTAS A LARGO PLAZO y en cómodas mensualidades

**MI CASA**

Constructores de Obras. - Calle Monjas, 4, 1.ª - Palma de Mallorca

**MI CASA ES CHICA, PERO ES MI CASA!**

**CUEVAS DE CAMPANET**

Nueva carretera Km. 39 Palma - Pollensa

**ABIERTAS TODOS LOS DIAS**

de 8 mañana a 8 tarde

Los domingos excursiones en autocares

**Puerto Pollensa - Formentor - Cuevas Campanet**

Informes e inscripciones: Agencias de Viajes y Fomento de Turismo

# Combinado Internacional 3-C. D. Alayor 1

## Se alinearon Zarra, Gonzalvo III, Calvet, Germán, Mascaró, Mogoi y Szegedi

Ha tenido lugar esta tarde en el campo del simpático pueblo de Alayor, el primero de los dos partidos concertados para solemnizar las Fiestas Patronales. Como siempre, es en Alayor donde se dan los mayores acontecimientos futbolísticos del año, al superarse la Directiva del Club local, para ofrecer a la afición isleña tardes de calidad, siéndonos, gracias a ello, posible admirar conjuntos e individualidades de reconocida clase.

Hoy hemos presenciado el encuentro jugado entre un conjunto formado a base de los jugadores que compusieron el famoso "Hungraria" y el equipo local, reforzado por Zarra, Gonzalvo III, Calvet, Germán, Sureda, Bruqué y Romá.

Este primer partido ha sido ganado por los extranjeros, que en todo momento se han mostrado superiores como conjunto, con pleno dominio del juego por el suelo y mucho más en el juego por alto, donde su superioridad física se hacía patente dada la mayor corpulencia y estatura de sus componentes, que casi todos rozan el 1'80 y algunos lo rebasan. En este equipo, han sobresalido la enorme clase de su portero Monsider, que ha hecho un soberbio partido tanto en el juego por bajo como en los tiros por alto, deteniendo cuantos balones se acercaron a sus dominios y encasillando un solo gol, y, aun éste, al ser soberbiamente lanzado un penalty por Gonzalvo III, de fuerte y colocadísimo chut. Todo lo demás fué magníficamente parado por él con seguridad, agilidad, vista y colocación. A este le siguió en méritos Szegedi, el formidable jugador barcelonista, lleno de coacción en la defensa y de acierto en el servicio, con gran dominio de balón verdaderamente excepcional. Mascaró el fino interior mallorquín, que se alineó con los extranjeros, fué quien más sobresalió después de los citados, demostrando voluntad y acierto siendo digno compañero de los anteriores; lástima que este muchacho tenga que actuar como suplente, por bueno que sea el titular del conjunto a que pertenece.

Como hemos dicho, en el equipo local se alineaban algunos de los internacionales de nuestra selección. De ellos, el que más rindió fué Gonzalvo III, que demostró cuanta calidad alberga su pequeño cuerpo. Tiene un dominio de balón como pocos y ello le permite hacer prodigios con el esférico. Zarra, por el contrario, ni hizo nada ni lo intentó, paseando su

garboso cuerpo, en plan completamente turístico por el rectángulo de juego. El público quedó decepcionado de su actuación, por ser de él de quien más se esperaba. Después de Gonzalvo III, quien más y mejor jugó, fué el veterano Guzmán, para quien nada significan los años. Dió una verdadera demostración de como debe actuar un defensa. Estuvo siempre en la brecha y sin el menor esfuerzo aparente contuvo con facilidad los ataques continuos del adversario. Fué netamente superior a sus compañeros de línea, pese a que entre ellos había un internacional. Párrafo aparte merece la destacadísima y brillante actuación del extremo izquierdo local Pedro, que se codeó durante toda la tarde con los consagrados, superándoles, en tesón en todo momento, en acierto casi siempre y en clase de sus jugadas muchas veces.

Como resumen del juego, hemos de decir que, excepto en algunos momentos el juego careció de brillantez como conjunto por parte de los locales, con alguna que otra jugada aislada, no siendo la rapidez, ni la emotividad sus características más acusadas.

El arbitraje del señor Seguí aceptable. A nuestro modo de ver no debió conceder el segundo gol

### El trabajo español en Méjico

(Viene de la página ocho)

El establecimiento se abre antes de que la vida cotidiana empiece: hay que empezar a vender lo que todos necesitan para el desayuno y eso se hace temprano; se cierra la tienda cuando ya todos se han retirado, ya que las puertas de las casas están cerradas, un poco después, porque los últimos clientes salen cuando oyen el ruido de los zaguanes cercanos. El dueño ha dormido allí mismo, en un altillo de su propio negocio y no tiene ni días de descanso ni días de fiesta: ha venido "a trabajar a América". Triunfará al cabo de la vida, para los suyos, ya mejicanos, para los hijos que irán a los colegios de tujo; entonces podrá ser un benefactor y fundador de hospitales; constructor de iglesias, todo un español. Ayudará a los suyos, aquí y allá; su mano generosa dejará sus huellas en el pueblo que lo vio nacer, pero que no recogerá sus cenizas.

extranjero, por haber precedido un claro fuera de juego.

Los equipos se alinearon así: Combinado: Monsider; Mogoi, Mézaros, Mezquida; Szegedi, Adam; Pitarch, Mascaró, Radu, Hrodko I y Hrodko I (después Ferrer).

C. D. Alayor: Sureda; Calvet, Germán, Bruqué; Gonzalvo III, Torres; Helios, Romá, Zarra, Galmés y Pedro.

Los tantos se marcaron de la siguiente forma:

A los 13 m. Mogoi incurre en penalty, que lanzado por Gonzalvo III, magistralmente, vale su único gol al equipo local.

Los 23 m. Hrodko lanza un enorme tiro que repela el poste y Mascaró muy bien colocado, lo introduce de cabeza en la portería.

Diez minutos más tarde Szegedi cede muy empleado a Pitarch, el cual (en ofside) remata con oportunidad.

Y faltando cinco minutos para terminar la primera parte, Ferrer remata a gol una buena combinación de la dealtrera del Combinado.

Se lanzaron diez corners contra el Alayor por siete contra el Combinado.

Terminado el partido se hizo entrega al capitán del equipo vencedor, del Trofeo del Ayuntamiento, que se disputaba en dicho partido.

### Es posible que el próximo Papa...

(Viene de la página ocho)

dos de Italia los primeros que hubieron de sacrificarse en provecho de las grandes capitales extranjeras y los capelos que en otros tiempos iban a los obispos de Viterbo, Perugia, Fermo, Imola, Ferrara, etc., fueron a parar a las Sedes Primadas de Hungría, Polonia e Irlanda o a los Arzobispados de Nueva York, Boston, Buenos Aires y Río Janeiro. Cuando los asiduos italianos consideradas como cardenales fueron reducidas al mínimo, la curia tuvo que comenzar a ceder la mayor parte de sus capelos a Prelados extranjeros que ocupaban sedes muy importantes. Así fué como Holanda, Chile y Perú, obtuvieron el primer cardenal de su historia.

# Fiestas patronales

## En Campos del Puerto

PROGRAMA de las fiestas patronales que se celebrarán en Campos del Puerto patrocinadas por el Magnífico Ayuntamiento.

Actos religiosos  
Día 14. — A las 21 Completas solemnes con asistencia de las Autoridades.

Día 15. — A las 11 Misa mayor con sermón a cargo del Rdo. don Francisco Caldes, Vicario de la parroquia.

### Actos cívicos

Día 14. — A las 18 00 principio de las fiestas populares con disparo de cohetes y morteretes.

A las 18'30 salida de las típicas "xirimies" para recoger las tradicionales "joies".

A las 20'00 en los Salones de "Círculo de Cultura y Arte", inauguración, con asistencia de las Autoridades, de la Exposición de Pinturas de don Miguel Aguiló, y de la Exposición de Fotografía Artística de la Agrupación Fotográfica Mallorca.

A las 21'45 refresco popular en la Casa Consistorial.

A las 23'00 revella en la plaza del General Franco, amenizada por las Orquestas "Sisson" y "Haway". Disparo de cohetes y suelta de globos.

A las 23'30 exhibición de bailes regionales a cargo de la Sección Folklórica del "Círculo de Cultura y Arte" de esta villa.

A las 24'45 disparo de un castillo de fuegos artificiales.

Día 15. — A las 9'30 carreras pedestres en la Calle Nueva, para niños, mujeres y hombres, disputándose los clásicos pollos y las "joies".

A las 16'00 carreras de caballos en el Hipódromo de "Ne Vives" (Son Cornet) disputándose en una de las carreras un trofeo cedido por el Ayuntamiento.

A las 17'00 en el velódromo "Campeonato de Velocidad y carrera 100 v. disputándose un trofeo cedido por el Ayuntamiento y actuación de Mestelrich.

A las 17'30 partido de fútbol en el campo de Deportes de "Ses Forques" entre el Atlético Baleares de 11 División y una Selección comarcal, en el que se disputarán un trofeo cedido por el Ayuntamiento.

A las 19'30 concierto por la Banda de Música local dirigida por el Maestro don Guillermo Bauzá Gayá.

A las 23'00 baile al estilo del país en la Plaza del Gral. Franco amenizada por las orquestas "Haway" y "Sisson".

A las 23'30 actuación de la Agrupación Folklórica "Tall de Vermadors" de Binisalem en la Plaza de la Cruz.

A las 1'30 disparo de una estruendosa traca.

Día 16. — A las 10'30 circuito pedestre: carrera exclusiva para todos los corredores de la localidad.

Alas 17'30 partido de fútbol en el campo de "Ses Forques" entre el A. Salines y el C. P. Campos.

A las 19'00 concierto por la banda de música local.

A las 20'00 festival infantil en la Plaza del General Franco. Carreras de bicicleta con obstáculos, prueba de lentitud, variadas carreras pedestres, roturas de ollas, etc. etc.

### En Alaró

PROGRAMA de las fiestas patronales que se celebrarán en Alaró desde el día 14 al 19 de Agosto.

Día 14. — A las 20'30 pasacalles por gaitas y tamboriles.

A las 21 iluminación general de la plaza del Ayuntamiento, disparo de cohetes, gran variedad de cucañas y juegos infantiles.

A las 22'30 partido de baloncesto entre los equipos Hispania y una Selección mallorquina.

A las 24 disparo de un castillo de fuegos artificiales.

Día 15. — Diana por gaitas y tamboriles.

A las 12'30 carreras pedestres disputándose las valiosas "joies" y premios en metálico.

A las 18 becerada por aficionados de la localidad, en la que se lidiarán y serán muertos a estoque dos becerros por los diestros Currito de la Cruz y Litri II.

A las 23 verbena a cargo de las orquestas Beers y Yokohama.

Día 16. — A las 8 diana por gaitas y tamboriles.

A las 12 inauguración por las Autoridades de la exposición de Pinturas al Oleo del pintor don Mateo Vidal Riera, en el Salón de Actos de Ayuntamiento.

A las 19 carreras de cintas bordadas por señoras de la localidad y concierto por la Banda Municipal de Muro.

A las 22'30. velada teatral por la compañía del Teatro Regional titular del Principal que representará la obra de Pedro Capella (Mingo Revulgo) "Sa Madona hu es maneig".

Día 17. — A las 22 actuación de la agrupación folklórica Ayamans.

Día 18. — A las 22'30 verbena amenizada por la orquesta "Bolerero" con su cantor Miguel de Villa.

Día 19. — A las 17'30 partido de fútbol entre el C. M. Alaró y el C. D. Binisalem en el que se disputará una copa.

A las 22'30 verbena amenizada por la orquesta "Marimba", a las 2 gran traca final.

La Comisión

### En Sineu

PROGRAMA de las fiestas que se celebrarán en la Villa de Sineu, los días 14, 15 y 16 de Agosto de 1951.

Martes día 14. — A las 20 pasacalles por las típicas gaita y tamboril.

A las 22 concierto en la Plaza España por la Banda Municipal de la localidad dirigida por el Maestro don Gabriel Ferriol Mur.

A las 24 disparo de un Castillo de Fuegos Artificiales.

Día 15. — A las 8 diana por la Banda Municipal.

A las 12'30 carreras pedestres y de caballos en "Es Cos" de Son Matgí.

A las 18'30 partido de Baloncesto entre el C. D. Hispania contra una potente selección.

A las 22'30 en la plaza España, Velada Folklórica a cargo de la Agrupación de Sineu que dirigirá el gran Director don Pedro Durán.

A las 24 verbena en la Plaza del General Franco, amenizada por las Orquestas "Bolerero" y "Dayli".

Jueves, día 16. — A las 8 diana por la Banda Municipal.

A las 12'30 carreras en el "Cos de Son Matgí", con joyas y premios.

A las 19 carreras ciclistas en la Plaza del General Franco.

A las 23 verbena en la plaza General Franco, amenizada por las orquestas "Los Aztecas" y "Dayli".

PARA SU MUDANZA  
**CASA ROJALS**  
NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO  
SIETE ESQUINAS 5. TELÉF. 2227  
CENTRAL EN BARCELONA  
CAMPO SAGRADO 21  
TELEFONO 35804

**LONAS**  
CORTADOS  
BALLESTER, 4

### LAS DESVENTURAS DE MARYLIN



Agua de belleza METILINA VALET DE VENTA EN LAS BUENAS PERFUMERIAS



# LA MATANZA DE CERDOS

Se iniciará el 15 de Septiembre

Madrid 15. — El B. O. del E. publicará mañana, entre otras la siguiente disposición:

**GOBERNACION.** — Orden por la que se modifica el apartado 5.º de la Orden de este Ministerio de fecha 31 del pasado mes de julio, que queda redactado así: "La fecha inicial para la temporada de matanza de ganado de cerda, su industrialización por fábricas de chacinera y venta al consumidor en el abastecimiento en fresco, se señala en quince de septiembre de 1951, terminando el treinta y uno de agosto de 1952. Sin embargo, para las industrias de chacinera que no cuenten con instalaciones frigoríficas, la fecha final de sacrificio e industrialización subsiguiente, será el 30 de Abril de 1952.

La venta de carnes de cerdo directamente al consumidor, no podrá realizarse, a partir del 31 de Mayo de 1951 más que en establecimientos detallistas que cuenten con instalaciones frigoríficas. — (Cifra).

## Se formará una compañía...

(Viene de la primera pág.)

borrador al Primer Ministro Mohamed Mussadeq, y a su gobierno después de la reunión de hoy.

Informantes norteamericanos señalan que Harriman, está interviniendo muy activamente en estas negociaciones y que celebró una serie de conferencias por separado con ambas delegaciones. — Efe.

Teherán, 13. — Es posible llegar a un acuerdo en la proposición hecha hoy por la delegación inglesa, dijo un miembro de la Comisión del petróleo, después de la reunión celebrada hoy.

Richard Stokes, el jefe de la Misión oficial inglesa que asiste a las conversaciones, expresó su satisfacción al acabarse la reunión. Dijo a los representantes de la prensa, que los delegados de ambas partes han convenido en que el confante de la proposición británica debe mantenerse en secreto hasta la próxima reunión.

Añadió que el Primer Ministro británico, Clement Attlee, estaba totalmente informado de la marcha de las conversaciones y que también ha comunicado a Averell Harriman el contenido de su proposición. — Efe.

### Opinión de Theodor Green

Washington. — El senador demócrata Theodor Green, presidente de la Subcomisión de la Alta Cámara, que efectuó una gira por Europa recientemente, predice que antes de que pase mucho tiempo habrá acuerdo sobre la admisión de España, Grecia y Turquía en el Pacto del Atlántico Norte. — Efe.

### Fiscalía Provincial de Tasas de Baleares

SUBASTA DE VEHICULOS INCAUTADOS

El día 20 del próximo mes de Septiembre a las dieciséis horas y en los locales de esta Fiscalía Provincial de Tasas, calle Massat núm. 1, se celebrará la Subasta núm. 6 correspondiente al camión marca FORD matrícula P.M. 5516, con arreglo al precio del Acta de Tasación aprobada, cuyo precio mínimo son 45.500 pesetas, por bajo del cual no serán admitidas ofertas, debiendo ajustarse las proposiciones de compra a las condiciones que figuran en el pliego correspondiente, el que podrá examinarse por los interesados en la Secretaría de esta Fiscalía Provincial todos los días laborables de 10 a 13 horas hasta el día 18 del mes de Septiembre citado, en cuya fecha quedará cerrada la admisión de proposiciones.

El vehículo de referencia podrá examinarse los días hábiles hasta 48 horas antes de celebrarse la subasta, de 10 a 13 horas, en el Garage Biblión de esta Capital.

El importe del presente anuncio será de cuenta del adjudicatario. Palma de Mallorca, 11 de Agosto de 1951. — El Presidente de la Comisión, MANUEL M. GARGALLÓ

## ARTAS

FIESTAS PATRONALES

Con más animación y afluencia de público que en años anteriores, se han celebrado en esta villa, durante los días 5, 6, y 7 de Agosto, las tradicionales fiestas patronales de a Transfiguración del Señor, titular de esta parroquia y Nra. Sra. de San Salvador, Patrona de esta localidad.

Trenos, autos y camiones atestados de asistentes a las fiestas, dando nota de la mayor concurrencia de artanenses residentes en Palma y otros lugares de la Isla.

Enhorabuena a la Comisión de festejos que no ha escatimado medios para que estas fiestas patronales, tan populares, fuesen más lucidas que en años pasados, habiéndolo conseguido plenamente con su acertada actuación.

La única nota discordante, que lamentamos, es que en los programas de las fiestas, tan artísticamente confeccionados, haya faltado el programa religioso; pero según nos informan, no se le puede achacar la falta ni a la Comisión de festejos ni al editor. ORIENS

### ¡APRENDICES!

¿Quiere aprovechar tus vacaciones? Asiste al tercer turno de Campamentos que tendrá lugar en las playas de Santa Ponsa

## DE TAL PALO, TAL ASTILLA

A SADRI KHAN LE GUSTA EL "CINE"

Niza 13. — Circula con insistencia el rumor de que Sadri Khan, hijo del Aga Khan y de la ex Begun, va a casarse con Liliane Robin, actriz francesa de cine.

Se cita como dato que confirma este rumor el hecho de que el propio Sadri se ausentó de aquí para ir a visitar a su padre y posiblemente, hablarle de su proyectado enlace. — Efe.

## Litri gana la pelea

(Viene de la primera pág.)

petición de oreja). Gran faena, superior a su anterior. Mata de media y descabello a la segunda (Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo). — Cifra.

SE DIVIRTIERON LOS CALLEGOS. Pontevedra 13. — Segunda corrida de las Fiestas.

PEPE DOMINGUIN está valiente. El toro llega agotado al último tercio. Faena para una gran estocada. (Ovación). En su segundo toro por faroles en forma emocionante. Los dos hermanos clavan tres pares soberbios.

LUIS MIGUEL, facia artística para una estocada hasta el puño. (Ovación enorme, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo). En su segundo, con la muleta faena de dominio. Mata de una estocada. (Ovación).

ORDONEZ superior en verónicas. Faena torerísima. Mata de dos pinchazos y estocada. (Ovación). En el último, imponente faena a base de naturales. Gran estocada. (Ovación, dos orejas). — Cifra.

## En el mundo posan cosas

LA TIERRA DE LOS GEMELOS

La aldea danesa de Barsmark, en Iylland, constituye una curiosidad médica de primer orden. En esa localidad, desde hace tiempo, las mujeres traen sólo mellizos a mundo. Como es natural, se ocupa del caso una comisión de médicos. Los doctores opinan que es la casualidad quien se complace en distinguir de este modo al pueblecito danés. Pero esta sobria declaración no agrada a los vecinos. Han decidido por cuenta propia que la constante y noble bendición descansa en alguna miseria particularidad de su querida aldea.

Hace poco se vieron sorprendidos por otro caso: la mujer del maestro, que durante muchos años no tuvo descendencia, regaló a su marido una despierta parejita. Este nuevo acontecimiento ha contribuido a que las gentes de Barsmark vean fortalecida su creencia de que en su pueblo "hay algo especial en el ambiente".

EN NORTEAMERICA HAY GENTE PARA TODO

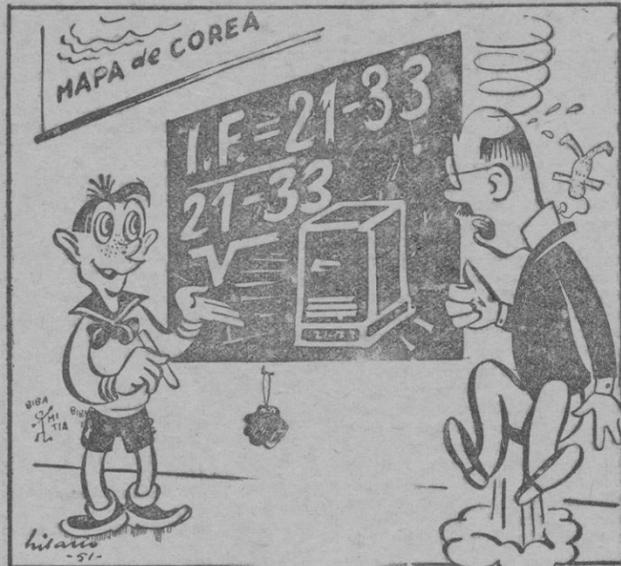
Hace algún tiempo, un periodista de Washington decía que siempre habrá gente en los Estados Unidos capaz de suscribir o atender cualquier petición por increíble que fuera.

Tres meses después hubo que darle la razón. Había obtenido un centenar de firmas para una suscripción destinada a solicitar una pensión para... la viuda del soldado desconocido!

CONSEJO UTIL

Las manchas de sangre desaparecen de la ropa blanca tratándola con amoníaco diluido en agua tibia; pero si ha caído en ropa de color es preferible utilizar el ácido acético, en frío, que no altera los colores.

La casa de más prestigio en **INSTALACIONES FRIGORIFICAS** le ofrece sus servicios... y un chiste semanal.



RESULTADO SORPRENDENTE

## VIRGINIA

Hoy noche - Presenta a

## LOS 3 CHARROS

Trio mejicano

Sabelita y Pepe Luis Gran pareja flamenco

El guitarrista cantor Miguel Rosselló con su Orquesta

### NOTICIAS QUE NO QUISIERAMOS DAR

Lima 13. — Un avión ecuatoriano atacó con uero de ametralladora a soldados peruanos en la zona fronteriza entre ambos países, hace dos días, se mantuvo hoy en esta capital de fuente autorizada. — Efe.

Roma 13. — 25 pasajeros de un autocar ha npecedido ahogados, al precipitarse el vehículo en el lago artificial de Rosse en el valle Venosta, junto a la frontera con Suiza. — Efe.

### APRENDIZ

Si asistes al Campamento de Santa Ponsa que empieza el día 16 gozarás de 20 días naturales de vacaciones retribuidas.

RECOMMENDATIONS AUX TOURISTES



SUGGESTIONS FOR TOURISTS

Calzados Oscaría Chaussures Oscaría Oscaría Shoes - SANTO DOMINGO, 3 La casa de los modelos - La maison des modes

CASA JULIA Arturo Rizzi, 16 Teléfono 4027 Alquiler de Motocicletas Louer de Motocycles - To Let Motocycles

LACCAO REFRESCA - VIGORIZA REFRAICHE - VIGOURISE BEBIDA IDEAL REFRESH - STRENGTHES

### CAFE RESTAURANTE LISBOA

Especialidades de la casa: ARROZ PAELLA — ZARZUELA DE MARISCOS — BACALAO VIZCANA — PUDDING LISBOA Plaza del Olivar, 4 — Telef. 3951

### BAR ANCORA - Corp-Mari (El Terreno)

ESPLENDIDA TERRAZA EN LA ORILLA DEL MAR MERIENDAS — CAFE EXPRES — LICORES Y REFRESCOS

SOUVENIR DE MAJORQUE, LE PLUS PRATIQUE ET LE MEILLEUR Chaussures de "Calzados M. Vidal"

Sindicato, 40. — Palma

PUBLICIDAD FERRER — Pza. Marqués del Palmer, 18. Tel. 3386

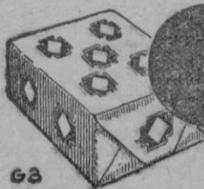
Welcome to Palma de Mallorca!!



## Aire, Sol, Deporte... y VITAMINAS

ya que éstas son lo esencial para que podamos gozar de todo ello sin menoscabo de nuestro organismo. • El TULIPAN n.º 1 es un producto graso, VITAMINADO, DE SABOR EXQUISITO, que se puede tomar esparcido sobre una rebanada de pan, sobre galletas, etc. Es el complemento alimenticio ideal ya que por su economía no produce aumento en el presupuesto familiar.

PIDALO en las tiendas de ultramarinos. Sólo se sirve envasado



TULIPAN N.º 1

PODEROSO ALIMENTO

# Religiosas

PARROQUIA DE SAN SEBASTIAN  
Solemne Triduo de Cuarenta Ho-  
ras en honor de la Asunción de  
la B. V. M. a los Cielos y de  
San Joaquín

Hoy día 14, Martes. — A las  
7 y media y 5 U misas.

Por la tarde a las 4 Exposición  
de S. D. M. Harán vela las Jové-  
nes y Aspirantes y Benjaminas.  
A las 7'30 Rosario y Ejercicio  
Eucarístico y Completas solem-  
nes.

Día 15. — Fiesta de la Asun-  
ción de la B. V. M. a los cielos  
en cuerpo y alma. Misas a las 7  
y media, 9, 10 y media y 12.  
Tercia cantada a las 10. Misa so-  
lemne a las 10'30 con sermón  
por el R. P. Estanislao Roscillo  
C. R. Después de la misa de 12  
Exposición del Santísimo. Harán  
vela los Hombres y Jóvenes. Por  
la tarde a las 5'30 Vísperas. Por  
la noche a las 7'30 Rosario y  
Sermón por el M.ltre. señor  
Dr. don Nicolás Sagasse, Capel-  
lán Castrense. Irisagio mariano  
y reserva.

Día 16. — Fiesta de S. Joaquín  
A las 7'30 oficio, a las 8'30 misa.  
Exposición del Santísimo a  
las cuatro de la tarde. Harán vela  
las mujeres. A las 7'30 todo  
como el día anterior, procesión,  
Te Deum y reserva.

Recuerda que son las primeras  
Cuarenta Horas después de la  
Definición Dogmática. Asiste con  
devoción. Haz un donativo.

## CULTOS PARA MAÑANA

### Cuarenta Horas

Concluyen en Sta. de Sena, de-  
dicadas a la Asunción. A las 8  
Misa. A las 4'30 exposición del  
Santísimo. A las 7'30, Rosario,  
ejercicio, Te Deum y reserva de  
S. D. M.

Continúan en San Francisco a  
la Asunción. A las 10'30 Misa.  
Por la tarde a las 4'30, exposi-  
ción del Santísimo. A las 7'30  
Corona, ejercicio y reserva de  
S. D. M.

Empiezan en Sta. Clara tam-  
bién a la Asunción. A las 10'30  
Misa solemne. A las 4'30 de la  
4'30 exposición del Santísimo. A  
las 7'30 corona, ejercicio y re-  
serva de S. D. M.

### Actos religiosos

En la Catedral, se solemnizará  
la festividad de la Asunción. A  
las 9'45. Prima, Tercia, Proce-  
sion claustral y Misa mayor en  
la que ocupará la Sgda. Cátedra  
el M. I. señor don Antonio San-  
cho, Magistral.

Por la tarde a las 6'15 saldrá  
la procesion de costumbre.

En las parroquiales se solemnizará  
la festividad del día; en  
la Misa mayor habrá sermón so-  
bre la gloriosa Asunción de la  
Virgen María a los Cielos por la  
tarde después del Rosario se pre-  
dicará un piadoso Octavario.

En Sta. Cruz a las 10'30 Oficio  
y Sermón por el Rdo. P. Gas-  
par Munar, S. C. SS. CC. A las  
7 de la tarde, actos de coro. A  
las 7'30 Rosario, Sermón que  
predicará el Rdo. señor Econo-  
mo, Bendición eucarística y Sa-  
ve cantada.

En el Socorro después de la Mi-  
sa de 10, el R. P. Superior dará  
a los fieles la Bendición Papal.

En el Convento de la Concep-  
ción fiesta a la Ascensión de la  
Virgen a los cielos. A las 10'30  
Misa mayor con sermón por el  
Rdo. P. Francisco Díez, de la O.  
de S. Agustín.

### Visita

A la Asunción de la Virgen, en  
la Catedral.

## Farmacias de turno

DURANTE LA SEMANA  
DEL 13 AL 19

(De 9 mañana a 10 noche)  
Antich Gil.—Colón, 46.  
Barceló.—Consulado, 6.  
Bauzá.—Miguel Marqués, 42.  
Claverol.—(Sant Jordi).  
Caubet.—C. Sotelo, 17 (Terre-  
mo).

Coll Adrover.—General Mola,  
84.

Eliu.—Genral Riera, 123.  
Forteza Serra.—Jaime II, 21.  
Lladó.—Argón, 318.

Llorens de Ros.—(Coll de'n Ra-  
mas).

Mercadal.—H. de Manacor, 222  
(Soledad).

Ramonell.—Sindicato, 75.  
Sbert Flol.—Plaza Conquista, 4.  
Sbert Rullán.—Plaza Progreso,  
1 (Santa Catalina).

### SERVICIO NOCTURNO

(De 10 noche a 9 mañana)  
Pieras.—Hostales, 2.

# Es posible que el próximo Papa El trabajo español en Méjico

## no sea italiano, afirma "Ecclesia"

### ROMA



Agosto. (Servicio especial de crónicas AMUNCO).  
La posibilidad de que, rompiendo una tradición  
que se remonta a más de cuatrocientos años, el  
próximo Papa no sea de nacionalidad italiana, es  
anunciada por la revista de la Ciudad del Vaticano,  
"Ecclesia". La revista, tras un examen deten-  
tido del método electoral que se sigue en el Sa-  
cro Colegio Cardenalicio para la designación de  
nuevo Pontífice y un estudio de la composición  
actual del Colegio, llega a la conclusión de que  
es muy posible que el próximo ocupante de la  
cátedra de San Pedro no sea de nacionalidad italiana. Con esto se com-  
pletaría el proceso de destalinización de la Iglesia Católica que se  
inició hace cerca de un siglo, en el pontificado de Pío IX.

Desde luego, nada se ha opues-  
to nunca a que el Papa no fuese  
italiano. De hecho, muchos Pa-  
pas han pertenecido a otras na-  
ciones de Europa; ha habido en  
la historia de la Iglesia pontí-  
fices españoles, franceses, e in-  
cluso holandeses. Pero, a partir  
de la muerte de Adriano VI, los  
Papas han sido siempre italia-  
nos y la hipótesis del Pontífice  
no italiano era, en el cuidado  
lenguaje de la diplomacia vati-  
cana, "posible pero improbable".  
En efecto, además de que los  
conflictos sobre el poder temporal  
en el Estado Vaticano aconse-  
jaban la elección de un Papa  
nacido en Italia, la mayoría de  
los electores del Sacro Colegio  
Cardenalicio eran también ita-  
lianos y, por consiguiente, re-  
sultaba lógico que eligiesen a  
uno de sus compatriotas. A par-  
tir del Año Santo de 1846, la  
mayoría de los italianos en el  
Colegio Cardenalicio comenzó a  
disminuir. Al iniciar su pontifi-  
cado en aquel año, Pío IX se en-  
contró con 41 cardenales italia-  
nos y 9 pertenecientes a otros  
países. Cuatro años más tarde,  
el número de cardenales no ita-  
lianos había ascendido a 11; a  
consecuencia de las dolorosas  
coyunturas políticas del momen-  
to, Pío IX había buscado apoyos  
internacionales, concediendo la  
púrpura a un número superior  
de extranjeros. Esta política fue  
continuada hasta su muerte y,  
en el curso de sus treinta y dos  
años de pontificado, creó 71 car-  
denales italianos y 52 de otras  
nacionalidades. A su muerte, en  
1878, la relación había pasado  
de 53 contra 8 a 39 contra 25.

Durante el pontificado de León  
XIII esta relación siguió dismi-  
nuyendo ligeramente, de tal  
suerte que en 1900 italianos y no  
italianos venían a compensarse  
en número. 31 contra 28, y esta

proporción que concedía una li-  
gera mayoría a los italianos, du-  
ro precisamente hasta la vispe-  
ra de Navidad de 1945, en que  
la cosa cambió. El actual Pontí-  
fice anunció entonces su inten-  
ción de crear de una vez 32 car-  
denales, restableciendo el pleno  
del Colegio y elevando el núme-  
ro de sus miembros hasta la cí-  
fra máxima de 70. De los 32 car-  
denales de nueva creación, solo  
cuatro eran italianos, lo que  
convirtió a los príncipes de la  
Iglesia italiana en una minoría.  
En la mañana del 24 de diciem-  
bre el Sagrado Colegio contaba  
24 italianos y 14 no italianos.  
Al mediodía, los italianos eran  
28 y los de otras nacionalidades  
42.

"Este hecho constituye en su  
género una revolución", dice la  
revista "Ecclesia". Fue acogido  
con alegría por la mayor parte  
de la opinión católica mundial y  
con resignada admiración por  
parte de las "víctimas" de la  
nueva política: Los prelados de  
la Curia romana casi todos ita-  
lianos, que habían tenido, con-  
forme al uso secular, excelentes  
razones para reír el capelo y  
que veían desvanecerse la posi-  
bilidad de esta alta recompensa  
a sus méritos. Los italianos habían  
predominado hasta entonces en  
el Senado de la Iglesia, gracias a  
la vecindad de Roma y también  
gracias a que los hombres que  
ocupaban los puestos más eleva-  
dos en los organismos centrales  
de la Iglesia eran casi todos ita-  
lianos y, al término de su carre-  
ra, recibían, como premio a sus  
desvelos, la púrpura cardenalicia.

Cuando el número de los car-  
denales no italianos comenzó a  
aumentar, fueron ciertos Obispos  
(Continúan en página seis)

## ALLI «TRABAJAR A LA ESPAÑOLA» SIGNIFICA

### TRABAJAR MAS QUE NADIE

Agosto. (Crónica del corresponsal de AMUNCO,  
Jose Quintanar). — Existe una gran admiración en  
Méjico por el trabajo español; una gran admiración  
por la gran masa de emigrantes que se han incor-  
porado con verdadera energía a las diversas ramas  
económicas del país. En efecto, hay una forma de  
trabajo que todo el mundo ha visto en la metrópoli  
azteca: el trabajo a la española. El trabajo a la es-  
pañola casi podría llamarse con cierto humorismo  
una psicosis, pero si no se quiere, lo llamaríamos una  
obsesión. Aquí, en Méjico, trabajan hombres de diversas razas. Por  
ejemplo, trabajan norteamericanos, trabajan ingleses, trabajan fran-  
ceses, y, desde luego, los mejicanos también hacen lo suyo.

### MÉJICO



Los otros grupos extranjeros,  
trabajan más bien en labores de  
dirección de empresas que funda-  
ron hace años sus compatriotas  
que los protegen y ayudan. De  
manera que el trabajo de los  
franceses, de los ingleses, de los  
alemanes, está condicionado y  
armonizado con la situación de  
las empresas a las cuales sirven,  
y, al mismo tiempo, sujeto a  
una consideración especial: la de  
que se trata de jefes de empresa  
en diversos grados. Como se sa-  
be, los jefes trabajan de otro mo-  
do que los subordinados.

El trabajo español en estas tie-  
rras lo he llamado una obsesión  
y creo que esto merece explicarse.  
Los saludables mocetones que  
nos envía la península, llenos de  
vitalidad, de euforia, con una ca-  
pacidad alimenticia muy superior  
a la que puede llamarse el pro-  
medio de la capacidad del navi-  
vo, ya sea que trabajen con es-  
pañoles o que trabajen con mejica-  
nos o por su propia cuenta, siem-  
pre son gente que tiene una  
sola preocupación: la de traba-  
jar. Ni las diversiones, ni la po-  
lítica, ni el fútbol, ni los pase-  
os ni los idilios, nada les interesa  
tanto como trabajar.

Si se han instalado con es-  
pañoles, al contrario de lo que  
acontece con los otros grupos de  
extranjeros, ese español novato  
triunfará en la empresa si rinde  
más y mejor que todos los que  
le rodean; si, siguiendo el ejem-  
plo de su jefe o de su patrón,  
llega a la empresa primero que  
nadie, trabaja más que nadie y  
sale el último con la preocupa-  
ción de hacer corto el sueño pa-  
ra trabajar más. Estas no son  
frases y podría citar una lista de  
nombres, tanto de jefes de em-  
presas que son más trabajadores  
que sus trabajadores, como de  
auxiliares suyos que por lo me-  
nos tienen que competir con su

rendimiento, sin ninguna discrimi-  
nación o preferencia en el sa-  
lario.  
Pero quienes sin duda traba-  
jan más son los que se estable-  
cen por su propia cuenta: ellos  
son los que han dado origen a la  
frase "trabajar a la española",  
que no es ni siquiera una, sino  
de un próspero hilanderío espa-  
ñol que conoce a sus compatriotas.  
Este grupo generalmente se  
dedica al comercio, a la compra  
y venta de comestibles, a los vi-  
nos, a empresas que inicialmente  
requieren poco capital, porque el  
que han traído de la Península no  
es ninguno. Unos años de esfuer-  
zo en alguna cosa de cierta im-  
portancia, sirve para la prime-  
ra inversión, que se completa con  
algunas ayudas de crédito, posi-  
bles porque el prestigio del es-  
pañol en este capítulo es casi es-  
plendoroso. A otros pueblos les  
conviene la fama de la quebrada  
fraudulencia, pero al hispano,  
nunca. Ya está instalado en su  
pequeño negocio, ya nació una  
nueva tienda, ya se empieza a  
relacionar con los comadres y los  
compadres de la barriada: los  
niños lo llamarán por su nom-  
bre; guardará las prendas del po-  
licía de la esquina que allí guar-  
da el abrigo en la mañana para  
protegerse en la noche del frío  
o el impermeable para cuidar de  
la lluvia; una libreta desen-  
cuadernada casi desde el primer  
día, con rudas letras de lápiz,  
pronto registrará los nombres de  
los vecinos o más bien de las ve-  
cinas; él mismo ha empezado a  
abrir pequeños créditos que se  
cobran al final de la semana o  
en la quincena cuando el obre-  
ro recibe la "raya" y el emplea-  
do la paga. Allí hay trabajo pa-  
ra una vida entera, y rudo tra-  
bajo. (Continúa en página seis)

# DIGADOS UN ALGO

## Un acuarelista encuentra su paisaje



Hace unos veinte días Andrés  
López llegó a Mallorca, sólo para  
una semana, dispuesto a aprove-  
char las vacaciones que la empresa  
donde trabaja le concedieron. El  
muchacho no es conocido, e in-  
cluso es fácil, no haya aparecido  
su nombre nunca en los periódicos  
para comentar sus cualidades de  
acuarelista. La semana del joven  
se ha convertido en veinte días y  
él asegura de corazón:

—Veinte días que quisiera fueran  
veinte años, toda la vida, mejor.

—Animo, pues.  
—No me falta. Aquí estaré hasta  
que acabe mi última peseta. Eso sí...

—¿Qué?  
—Si mis dibujos, y acuarelas  
agradaran y me dieran para vivir,  
quedaría para siempre en Mallor-  
ca.

—¿No pintas al óleo?  
—No sólo a la aguada.  
—¿Quién fué tu maestro?  
—Don José Américo.  
—¿A quién más admiras?  
—Olve y Lloberas.  
—¿Cuál es tu máxima ambición  
como acuarelista?  
—Exponer en Palma y tener  
éxito.

—¿Cuáles son tus motivos pre-  
feridos?  
—Siendo un enamorado de Ma-  
llorca no puede ser otro que el paisa-  
je mallorquín.

—En la mejor de todas las tier-  
ras siempre existe un valgo de im-  
perfección. ¿Alguna queja de la  
isla o del isleño?  
—No de ningún modo. La única  
cosa...

—Di.  
—Pues creo que hay poca afec-  
ción a la acuarela, que se la tiene  
un tanto despreciada y se le presta  
escasa atención, en contraste con  
la afición grandísima que hay con  
la pintura al óleo.

—La mayor dificultad del acu-  
arelista ¿dónde estriba?  
—Que sean del agrado del públi-  
co, dice sonriendo.

—¿Acaso no es sólo en Mallorca  
dónde existe poca afición a la  
acuarela?  
—Es general, por en Mallorca,  
por sus circunstancias de numero-  
sos pintores y bellos paisajes, no  
cebría notarse.

—¿Entonces, que era mi pre-  
gunta en un principio, ¿dónde con-  
siste la mayor dificultad del acu-  
arelista?

—En las perspectivas.  
—Caso llegaras a ser famoso, ¿en  
qué se modificaría tu vida?  
—Lucharía lo mismo que ahora.  
Eso sí, viviría mejor comería tam-  
bién mejor... y me casaría.

La conversación toma otros de-  
rroteros. Andrés sigue hablando  
con su modesta característica. El  
muchacho puede llegar: tiene afec-  
ción y ama a Mallorca.

SERRA

## QUE UNAMUNO no escribe sino paradojas cuando se propone ir contra el sentido común, queda probado a lo largo de estos artículos, para quien los haya leído con detenimiento.

En cambio, al dejarse guiar de la sensatez o del sentido común hace filosofía, corre tras la verdad y consigue darnos pensamientos interesantes.

Fácil sería espigar un buen manojito de éstos, aun no saliendo de su libro más caracterizado y que nos ha dado pie a comentar disidencias capitales.

No es mi propósito fijarme en los despropósitos: al leer un libro. Al contrario, me propuse desde joven libar sólo la miel ofrecida sobre las páginas escritas. La miel es sustento y alimentar mi alma fué siempre el aliciente que me llevó a los libros. Por esto, gozo al encontrarme con enseñanzas que puedo transmitir aumentadas a mis posibles lectores; y sufrí al tener que contrariar pensamientos venenosos hallados junto a aquellas. Pero, no hacer esto último al comentar un libro, es exponerse a que se atribuya al comentar paridad de doctrina aun en lo venenoso y no tocado. Superado ya más o menos, este peligro con lo expuesto, hagámos resaltar algunas ideas de Unamuno plétóricas de verdad y sensatez.

"Y es en cierto sentido un hombre tanto más hombre cuanto más unitaria sea su acción", declara don Miguel en el primer capítulo.

Es que la unidad es primordial, base y fundamento del ser humano. La unidad de acción supone y exige unidad en el sujeto de la misma. Unión es correspondencia, conformidad y concordia de las diversas partes que forman un todo.

La diversidad no es obstáculo para la unidad. Al revés, sin partes diversas y distintas, pero armonizadas, no se concibe unidad en lo humano.

"La filosofía —añade Unamuno—, como la poesía, o es obra de integración, de concinación, o no es sino filosofía, erudición pseudo-filosófica".

Apunta bien Unamuno. Pues, pensamientos dispersos, y, nada digamos si son contradictorios, cuando no se llevan hacia un todo, a tenor de las partes de que se compone éste —el hombre en nuestro caso—, y aspiren a concinación, armonización, y la logren, digo, mientras no se consiga esto, no sirven aquellos pensamientos para hacer filosofía.

Filosofía es componer un todo con pensamientos diversos y contrarios, si queréis, pero aunándose, integrándose, de modo que formen algo concino, armonioso, que responda al ser del hombre.

## Vivir y filosofar

# Rección unitaria y conocer armonioso

Por M. RAMIS ALONSO

monía, a fin de que se mantenga en la razón el hombre, y pueda dar éste razón de la disparidad, diversidad y contrariedad de las partes destinadas a unidad ideológica.

"El más trágico problema de la filosofía —continúa Unamuno— es el de conciliar las necesidades intelectuales con las necesidades afectivas y con las volitivas. Como que ahí fracasa toda filosofía que pretende deshacer la eterna y trágica contradicción, base de nuestra existencia..."

Ahí está el punto neurálgico de la filosofía del hombre. No se trata de deshacer lo hecho por Dios, sino de explicárnoslo.

Lo intelectual, lo afectivo y lo volitivo en el hombre, no son compartimientos estancos, sino actividades de un mismo ser, que se entrecruzan e intervienen unas en otras, formando esa actividad que llamamos humana.

Por esto, fracasa toda filosofía que pretende deshacer, descomponer en partes al hombre. Deshacer es destruir.

El hombre es uno, es siempre el mismo al azonar al sentir y al querer también. De ahí, que la filosofía jamás puede desentenderse de la voluntad ni del sentimiento y, mucho menos, de la razón del hombre, so pena de resultar filosofía muerta, sin vida, sin armonía.

Filosofía que arranque sólo de la razón, o exclusivamente de la voluntad, será manca, defectuosa e incompleta. Es el pecado de las filosofías modernas.

Racionalismo, voluntarismo, vitalismo, existencialismo, etc no consiguen ver al hombre más que desde un punto de vista. Por esto, fracasan las filosofías exclusivistas.

Hay que tomar al hombre con todo lo que es, y no apartar la vista de ninguna parte integrante de él. La vista en todas y cada una de las partes, pero con la mira puesta en el todo que componen. Sólo así deja de ser trágico —desgraciado— el saber del hombre, porque no intenta deshacer la base de nuestra existencia, sino al contrario, la busca para apoyar en ella, un conocer armonioso de la contradicción que nos mantiene en lucha, en vida.

(Prohibida la reproducción)



M. RAMIS ALONSO

## ¿MOSCAS? con "INU" ¡ini una!

INSECTICIDAS CON SINERGETICOS  
QUE AUMENTAN SU EFICACIA